

# TOSHIBA

ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ (ΠΟΛΛΑΠΛΟΥ ΤΥΠΟΥ)

## Εγχειρίδιο κατόχου

R410A

Για εμπορική χρήση

### Εξωτερική μονάδα

Όνομα μοντέλου:

<Μοντέλο αντλίας θερμότητας>

MMY-MUP0801HT8P-E

MMY-MUP1001HT8P-E

MMY-MUP1201HT8P-E

MMY-MUP1401HT8P-E

MMY-MUP1601HT8P-E

MMY-MUP1801HT8P-E

MMY-MUP2001HT8P-E

MMY-MUP2201HT8P-E

MMY-MUP2401HT8P-E

MMY-MUP0801HT8JP-E

MMY-MUP1001HT8JP-E

MMY-MUP1201HT8JP-E

MMY-MUP1401HT8JP-E

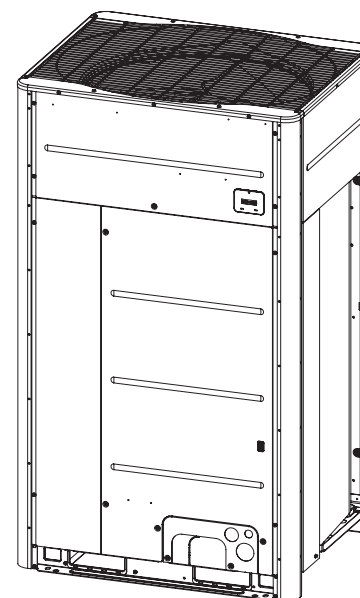
MMY-MUP1601HT8JP-E

MMY-MUP1801HT8JP-E

MMY-MUP2001HT8JP-E

MMY-MUP2201HT8JP-E

MMY-MUP2401HT8JP-E



**Αυθεντικές οδηγίες**

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε κλιματιστικό της TOSHIBA.  
 Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο κατόχου προτού χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό σας.  
 • Φροντίστε να λάβετε το “Εγχειρίδιο κατόχου” και το “Εγχειρίδιο εγκατάστασης” από τον κατασκευαστή (ή τον αντιπρόσωπο).  
 • Αίτημα προς τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο  
 • Εξηγήστε με λεπτομέρεια τα περιεχόμενα του Εγχειριδίου κατόχου και παραδώστε το.

**ΥΙΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΨΥΚΤΙΚΟΥ R410A**

Το παρόν κλιματιστικό χρησιμοποιεί R410A, ένα φιλικό προς το περιβάλλον ψυκτικό.

Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

**Περιεχόμενα**

1 Προφυλάξεις ασφαλείας.....	3
2 Ονομασίες εξαρτημάτων .....	6
3 Ονομασίες εξαρτημάτων και λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου .....	9
4 Λειτουργία .....	10
5 Λειτουργία χρονοδιακόπτη OFF.....	10
6 Κατεύθυνση περσίδας.....	11
7 Εγκατάσταση.....	13
8 Σημειώσεις για τις λειτουργίες και την απόδοση .....	14
9 Συμβουλές για εξοικονόμηση ενέργειας και άνετη απόδοση.....	15
10 Συντήρηση.....	15
11 Όταν εντοπιστούν τα ακόλουθα συμπτώματα .....	17
12 Προδιαγραφές .....	18

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες οι οποίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που συμμορφώνονται με την Οδηγία περί Μηχανημάτων (Directive 2006/42/EC) και βεβαιωθείτε ότι τις έχετε κατανοήσει.

**Γενικός χαρακτηρισμός: Κλιματιστικό**

**Ορισμός Εξειδικευμένου Τεχνικού Εγκατάστασης ή Εξειδικευμένου Τεχνικού Σέρβις**

Απαιτείται εγκατάσταση, συντήρηση, επισκευή και απόρριψη του κλιματιστικού από εξειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις. Όταν απαιτείται εκτέλεση οποιασδήποτε από τις συγκεκριμένες εργασίες, αναθέστε την εκτέλεσή της σε εξειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις. Ένας εξειδικευμένος τεχνικός εγκατάστασης ή εξειδικευμένος τεχνικός σέρβις είναι αντιπρόσωπος ο οποίος διαθέτει τα προσόντα και τις γνώσεις που περιγράφονται στον πίνακα κατωτέρω.



Αντιπρόσωπος	Προσόντα και γνώσεις που απαιτείται να διαθέτει ο αντιπρόσωπος
Εξειδικευμένος τεχνικός εγκατάστασης (*1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ο εξειδικευμένος τεχνικός εγκατάστασης είναι ένα άτομο που πραγματοποιεί εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης, αλλαγής θέσης και αφαίρεσης των κλιματιστικών που κατασκευάζει η Toshiba Carrier Corporation. Το άτομο αυτό έχει εκπαιδευτεί στην εγκατάσταση, συντήρηση, αλλαγή θέσης και αφαίρεση των κλιματιστικών που κατασκευάζει η Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομο ή άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και είναι επομένως πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> <li>Ο εξειδικευμένος τεχνικός εγκατάστασης που επιτρέπεται να κάνει τις ηλεκτρικές εργασίες που σχετίζονται με την εγκατάσταση, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις ηλεκτρικές εργασίες όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι άτομο που έχει εκπαιδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις ηλεκτρικές εργασίες σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομο ή άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και, επομένως, είναι πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> <li>Ο εξειδικευμένος τεχνικός εγκατάστασης που επιτρέπεται να χειρίζεται το ψυκτικό και να εκτελεί τις εργασίες σωλήνωσης που σχετίζονται με την εγκατάσταση, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι άτομο που έχει εκπαιδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομο ή άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και, επομένως, είναι πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> <li>Ο εξειδικευμένος τεχνικός εγκατάστασης που επιτρέπεται να εργάζεται σε ύψη έχει εκπαιδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες σε ύψη με κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομο ή άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και, επομένως, είναι πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> </ul>
Εξειδικευμένος τεχνικός σέρβις (*1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ο εξειδικευμένος τεχνικός σέρβις είναι ένα άτομο που πραγματοποιεί εργασίες εγκατάστασης, επισκευής, συντήρησης, αλλαγής θέσης και αφαίρεσης των κλιματιστικών που κατασκευάζει η Toshiba Carrier Corporation. Το άτομο αυτό έχει εκπαιδευτεί στην εγκατάσταση, επισκευή, συντήρηση, αλλαγή θέσης και αφαίρεση των κλιματιστικών που κατασκευάζει η Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομο ή άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και είναι επομένως πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> <li>Ο εξειδικευμένος τεχνικός σέρβις που επιτρέπεται να κάνει τις ηλεκτρικές εργασίες που σχετίζονται με την εγκατάσταση, επισκευή, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις ηλεκτρικές εργασίες όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι άτομο που έχει εκπαιδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις ηλεκτρικές εργασίες σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομο ή άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και, επομένως, είναι πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> <li>Ο εξειδικευμένος τεχνικός σέρβις που επιτρέπεται να χειρίζεται το ψυκτικό και να εκτελεί τις εργασίες σωλήνωσης που σχετίζονται με την εγκατάσταση, επισκευή, αλλαγή θέσης και αφαίρεση, διαθέτει τα προσόντα που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης όπως ορίζεται από τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, και είναι άτομο που έχει εκπαιδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες χειρισμού του ψυκτικού και τις εργασίες σωλήνωσης σε κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομο ή άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και, επομένως, είναι πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> <li>Ο εξειδικευμένος τεχνικός σέρβις που επιτρέπεται να εργάζεται σε ύψη έχει εκπαιδευτεί σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες σε ύψη με κλιματιστικά που κατασκευάζονται από την Toshiba Carrier Corporation ή, εναλλακτικά, έχει διδαχθεί αυτές τις εργασίες από άτομο ή άτομα που έχουν εκπαιδευτεί και, επομένως, είναι πλήρως εξοικειωμένος με τις γνώσεις που σχετίζονται με αυτές τις εργασίες.</li> </ul>

### Ορισμός εξοπλισμού προστασίας

Όταν πραγματοποιείται μεταφορά, εγκατάσταση, συντήρηση, επισκευή ή αφαίρεση του κλιματιστικού, να φοράτε προστατευτικά γάντια και ρουχισμό εργασίας 'ασφαλείας'. Εκτός από το συνηθισμένο εξοπλισμό προστασίας, να φοράτε τον εξοπλισμό προστασίας που περιγράφεται κατωτέρω κατά την εκτέλεση των ειδικών εργασιών που περιγράφονται στον πίνακα κατωτέρω. Η μη χρήση του κατάλληλου εξοπλισμού προστασίας είναι επικίνδυνη, επειδή θα είστε πιο ευάλωτοι σε ενδεχόμενο τραυματισμό, εγκαύματα, ηλεκτροπληξίες και άλλους τραυματισμούς.

Εργασία που εκτελείται	Εξοπλισμός προστασίας που φοριέται
Όλοι οι τύποι εργασιών	Προστατευτικά γάντια Ρουχισμός εργασίας 'ασφαλείας'
Ηλεκτρολογικές εργασίες	Γάντια για την παροχή προστασίας σε ηλεκτρολόγους Μονωμένα παπούτσια Ρουχισμός που παρέχει προστασία από ηλεκτροπληξία
Εργασία που εκτελείται σε ύψος (50 cm ή περισσότερο)	Κράνη βιομηχανικής χρήσης
Μεταφορά βαριών αντικειμένων	Παπούτσια με πρόσθετη προστασία των δακτύλων
Επισκευή της εξωτερικής μονάδας	Γάντια για την παροχή προστασίας σε ηλεκτρολόγους

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας περιγράφουν σημαντικά θέματα σχετικά με την ασφάλεια για την αποφυγή τραυματισμού των χρηστών ή άλλων ανθρώπων καθώς και την αποφυγή υλικών ζημιών. Διαβάστε ολόκληρο αυτό το εγχειρίδιο αφού κατανοήσετε τα παρακάτω περιεχόμενα (τη σημασία των ενδείξεων) και φροντίστε να ακολουθείτε την περιγραφή.







Ένδειξη	Σημασία της ένδειξης
 <b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b>	Το κείμενο που φέρει αυτήν την ένδειξη υποδεικνύει ότι η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες της προειδοποίησης μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό (*1) ή την απώλεια ζωής αν το προϊόν δεν χρησιμοποιηθεί σωστά.
 <b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b>	Το κείμενο που φέρει αυτήν την ένδειξη υποδεικνύει ότι η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες της επισήμανσης μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ελαφρύ τραυματισμό (*2) ή υλική ζημιά (*3) αν το προϊόν δεν χρησιμοποιηθεί σωστά.

\*1: Ο σοβαρός τραυματισμός περιλαμβάνει απώλεια όρασης, τραυματισμό, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία, κάταγμα οστού, δηλητηρίαση και άλλους τραυματισμούς που θα έχουν επιπτώσεις και απαιτούν εισαγωγή σε νοσοκομείο ή θεραπεία μεγάλης διάρκειας ως εξωτερικός ασθενής.

\*2: Ο ελαφρύς τραυματισμός περιλαμβάνει τραυματισμό, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία και άλλους τραυματισμούς οι οποίοι δεν απαιτούν εισαγωγή σε νοσοκομείο ή θεραπεία μεγάλης διάρκειας ως εξωτερικός ασθενής.

\*3: Η υλική ζημιά περιλαμβάνει ζημιά σε κτίρια, οικιακά αντικείμενα, ζωικό κεφάλαιο και κατοικίδια.

### ■ Προειδοποιητικές ενδείξεις πάνω στη μονάδα κλιματιστικού

Προειδοποιητική ένδειξη	Περιγραφή
 <b>WARNING</b> <b>ELECTRICAL SHOCK HAZARD</b> Disconnect all remote electric power supplies before servicing.	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b> <b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ</b> Αποσυνδέστε όλον τον απομακρυσμένο ηλεκτρικό εξοπλισμό πριν κάνετε σέρβις.
 <b>WARNING</b> Moving parts. Do not operate unit with grille removed. Stop the unit before the servicing.	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b> Κινούμενα μέρη. Μη λειτουργείτε τη μονάδα χωρίς τη γρίλια. Διακόψτε τη λειτουργία της μονάδας πριν από τη διενέργεια σέρβις.
 <b>CAUTION</b> High temperature parts. You might get burned when removing this panel.	<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b> Μέρη με υψηλή θερμοκρασία. Ενδέχεται να υποστείτε έγκαυμα κατά την αφαίρεση αυτού του πινάκα.
 <b>CAUTION</b> Do not touch the aluminum fins of the unit. Doing so may result in injury.	<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b> Μην αγγίζετε τα πτερύγια αλουμινίου της μονάδας. Η μη συμμόρφωση ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό.
 <b>CAUTION</b> <b>BURST HAZARD</b> Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.	<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b> <b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ</b> Ανοίξτε τις βαλβίδες σέρβις πριν από τη λειτουργία, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί έκρηξη.
 <b>CAUTION</b> Do not climb onto the fan guard. Doing so may result in injury.	<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b> <b>Μη σκαρφαλώνετε στο προστατευτικό του ανεμιστήρα.</b> Η μη συμμόρφωση ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό.

# 1 Προφυλάξεις ασφαλείας

Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη για ζημιές που τυχόν προκύψουν λόγω της μη τήρησης των περιγραφών σε αυτό το εγχειρίδιο.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

### Γενικά

- Διαβάστε προσεκτικά αυτό το Εγχειρίδιο κατόχου πριν από την εκκίνηση του κλιματιστικού. Πρέπει να έχετε υπόψη ένα πλήθος πραγμάτων για την καθημερινή λειτουργία.
- Ζητήστε η εγκατάσταση να διενεργηθεί από τον αντιπρόσωπο ή από επαγγελματία τεχνικό. Η εγκατάσταση του κλιματιστικού μπορεί να γίνει μόνον από εξειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης (\*1). Σε περίπτωση εγκατάστασης του κλιματιστικού από ανειδίκευτο άτομο, ενδέχεται να προκληθούν προβλήματα, όπως πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία, τραυματισμός, διαρροή νερού, θόρυβος και κραδασμοί.
- Για συμπλήρωση ή αντικατάσταση του ψυκτικού, μην χρησιμοποιείτε κάποιο διαφορετικό από το καθορισμένο. Διαφορετικά, ασυνήθιστα υψηλή πίεση μπορεί να παραχθεί στον κύκλο ψύξης, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε αστοχία ή έκρηξη του προϊόντος ή σε τραυματισμό.
- Μην εγκαθιστάτε τις εξωτερικές μονάδες σε μέρη όπου ο θόρυβος λειτουργίας μπορεί να ενοχλεί.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση από έμπειρους ή εκπαιδευμένους χρήστες σε καταστήματα, στην ελαφριά βιομηχανία ή για εμπορική χρήση από ανειδίκευτα άτομα.

### Μεταφορά και αποθήκευση

- Κατά τη μεταφορά του κλιματιστικού, να φοράτε υποδήματα με πρόσθετη προστασία των δακτύλων, προστατευτικά γάντια και άλλο προστατευτικό ρουχισμό.
- Κατά τη μεταφορά του κλιματιστικού, μην επιχειρήσετε να το συγκρατήσετε από τις ταινίες πρόσδεσης γύρω από το χαρτοκιβώτιο συσκευασίας. Ενδέχεται να τραυματιστείτε, εάν οι ταινίες σπάσουν.
- Κατά τη στοίβαξη των κουτιών συσκευασίας για αποθήκευση ή μεταφορά, τηρείτε τις προφυλάξεις που αναγράφονται στα χαρτοκιβώτια συσκευασίας. Αν δεν τηρήσετε τις προφυλάξεις, μπορεί να προκληθεί κατάρρευση της στοίβας.

- Βεβαιωθείτε ότι το κλιματιστικό μεταφέρεται σε σταθερή κατάσταση. Αν οποιοδήποτε εξάρτημα του προϊόντος έχει υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.

### Εγκατάσταση

- Η εκτέλεση των ηλεκτρολογικών εργασιών στο κλιματιστικό επιτρέπεται μόνον από εξειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης (\*1) ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις (\*1). Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται η εκτέλεση των εν λόγω εργασιών από ανειδίκευτο άτομο, επειδή τυχόν μη κατάλληλη εκτέλεση των εργασιών ενδέχεται να καταλήξει σε ηλεκτροπληξία ή/ και διαρροές ρεύματος.
- Αφού ολοκληρωθούν οι εργασίες εγκατάστασης, ζητήστε από τον τεχνικό εγκατάστασης να σας εξηγήσει τις θέσεις του ασφαλειοδιακόπτη. Σε περίπτωση που παρουσιαστεί σφάλμα στο κλιματιστικό, θέστε τον ασφαλειοδιακόπτη στη θέση OFF και επικοινωνήστε με έναν τεχνικό σέρβις.
- Αν εγκαταστήσετε τη μονάδα σε μικρό δωμάτιο, φροντίστε για τη λήψη κατάλληλων μέτρων, ώστε το ψυκτικό υγρό να μην υπερβεί το όριο συγκέντρωσης ακόμη και σε περίπτωση διαρροής. Κατά την εφαρμογή των μέτρων, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το κλιματιστικό. Η συσσώρευση υψηλής συγκέντρωσης ψυκτικού υγρού ενδέχεται να προκαλέσει ατύχημα λόγω έλλειψης οξυγόνου.
- Μην εγκαταστήσετε το κλιματιστικό σε θέση, όπου υπάρχει κίνδυνος έκθεσης σε εύφλεκτο αέριο. Αν ένα εύφλεκτο αέριο διαρρεύσει και παραμείνει στον χώρο γύρω από τη μονάδα, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά.
- Για τα εξαρτήματα που προβλέπεται ξεχωριστή αγορά, φροντίστε να χρησιμοποιείτε τα καθορισμένα προϊόντα που συνιστά η εταιρεία. Η χρήση μη καθορισμένων προϊόντων μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία, διαρροή νερού, κ.λπ. Η εγκατάσταση πρέπει να διενεργείται από επαγγελματία τεχνικό.
- Επαληθεύστε ότι η γείωση έχει γίνει σωστά.

### Λειτουργία

- Πριν ανοίξετε τη γρίλια εισόδου της εσωτερικής μονάδας ή το κάλυμμα σέρβις της εξωτερικής μονάδας, θέστε τον ασφαλειοδιακόπτη στη θέση OFF. Εάν δεν θέσετε τον ασφαλειοδιακόπτη στη θέση OFF ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία λόγω τυχαίας επαφής με τα εξαρτήματα στο εσωτερικό της μονάδας. Η αφαίρεση της γρίλιας εισόδου της εσωτερικής μονάδας ή του καλύμματος σέρβις της εξωτερικής μονάδας και η εκτέλεση των απαιτούμενων εργασιών επιτρέπεται μόνον από εξειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης (\*1) ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις (\*1).

- Μέσα στο κλιματιστικό υπάρχουν σημεία με υψηλή τάση και περιστρεφόμενα μέρη. Λόγω του κινδύνου ηλεκτροπληξίας ή του κινδύνου να πιαστούν τα δάκτυλά σας ή άλλα αντικείμενα στα περιστρεφόμενα μέρη, μην αφαιρέσετε τη γρίλια εισόδου της εσωτερικής μονάδας ή το κάλυμμα σέρβις της εξωτερικής μονάδας. Όταν πρέπει να γίνει εργασία όπου απαιτείται η αφαίρεση αυτών των μερών, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.
- Μην μετακινείτε ή επισκευάζετε οποιαδήποτε μονάδα μόνοι σας. Η παρουσία υψηλής τάσης στο εσωτερικό της μονάδας μπορεί να σας προκαλέσει ηλεκτροπληξία όταν αφαιρέσετε το κάλυμμα και την κεντρική μονάδα.
- Χρησιμοποιήστε μια βάση με ύψος 50 cm ή περισσότερο για να καθαρίσετε το φίλτρο της εσωτερικής μονάδας ή για να εκτελέσετε άλλες εργασίες που απαιτούν την εργασία σε ύψη. Λόγω του κινδύνου πτώσης από τη βάση και τραυματισμού σας κατά την εργασία σε ύψη, αυτού του είδους οι εργασίες δεν πρέπει να εκτελούνται από μη εξειδικευμένα άτομα. Όταν πρέπει να εκτελεστούν τέτοιου είδους εργασίες, μην τις εκτελέσετε εσείς αλλά ζητήστε από έναν εξειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις να τις κάνει για εσάς.
- Μην αγγίζετε το πτερύγιο αλουμινίου της εξωτερικής μονάδας. Ενδέχεται να τραυματιστείτε εάν το πράξετε. Αν πρέπει να ακουμπήσετε το πτερύγιο, μην το ακουμπήσετε εσείς αλλά επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.
- Μην ανεβαίνετε πάνω στην εξωτερική μονάδα και μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω σε αυτήν. Ενδέχεται να πέσετε εσείς ή τα αντικείμενα από την εξωτερική μονάδα και να προκληθεί τραυματισμός.
- Μην τοποθετείτε συσκευή καύσης σε σημείο το οποίο εκτίθεται απευθείας στη ροή αέρα του κλιματιστικού, ενδέχεται να προκληθεί ατελής καύση.
- Όταν το κλιματιστικό λειτουργεί στον ίδιο χώρο με συσκευή καύσης, φροντίστε για τον επαρκή εξαερισμό του χώρου με φρέσκο αέρα. Ο ανεπαρκής εξαερισμός προκαλεί έλλειψη οξυγόνου.
- Όταν το κλιματιστικό χρησιμοποιείται σε κλειστό χώρο, φροντίστε για τον επαρκή εξαερισμό του χώρου. Ο ανεπαρκής εξαερισμός προκαλεί έλλειψη οξυγόνου.
- Μην εκθέτετε το σώμα σας απευθείας στον ψυχρό αέρα για υπερβολικό χρονικό διάστημα και μην ψύχετε υπερβολικά. Αυτό μπορεί να προκαλέσει αδιαθεσία και προβλήματα υγείας.

- Μην βάζετε ποτέ τα δάκτυλά σας ή κάποιο αντικείμενο στην είσοδο ή έξοδο αέρα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, διότι ο ανεμιστήρας περιστρέφεται με υψηλή ταχύτητα στο εσωτερικό της μονάδας.
- Αν ο κλιματισμός (ψύξη και θέρμανση) δεν γίνεται σωστά, συμβουλευτείτε το κατάστημα από όπου αγοράσατε το κλιματιστικό, διότι η αιτία ενδέχεται να είναι η διαρροή ψυκτικού μέσου. Να επιβεβαιώνετε τις λεπτομέρειες επισκευής με εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις (\*1), όταν η επισκευή περιλαμβάνει πρόσθετη πλήρωση ψυκτικού μέσου.
- Φροντίστε να διακόψετε τη λειτουργία του κλιματιστικού και να απενεργοποιήσετε τον διακόπτη κυκλώματος πριν τον καθαρισμό. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός, διότι ο ανεμιστήρας περιστρέφεται με υψηλή ταχύτητα στο εσωτερικό της μονάδας.

### Επισκευές

- Αν εντοπίσετε κάποιο σφάλμα (όπως εμφάνιση ένδειξης σφάλματος, οσμή καμένου, αφύσικοι θόρυβοι, το κλιματιστικό δεν ψύχει ούτε θερμαίνει ή παρουσιάζεται διαρροή νερού) στη λειτουργία του κλιματιστικού, μην αγγίζετε το κλιματιστικό εσείς οι ίδιοι αλλά θέστε τον ασφαλειοδιακόπτη στη θέση OFF και απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις. Λάβετε μέτρα ώστε να μην είναι εφικτή η ενεργοποίηση της παροχής τροφοδοσίας (αναρτώντας πινακίδα με την ένδειξη “εκτός λειτουργίας” κοντά στον ασφαλειοδιακόπτη, για παράδειγμα), έως ότου φθάσει ο εξειδικευμένος τεχνικός σέρβις. Εάν συνεχίσετε τη χρήση του κλιματιστικού όταν έχει παρουσιαστεί σφάλμα, ενδέχεται να προκληθεί κλιμάκωση των μηχανικών προβλημάτων ή να προκληθεί ηλεκτροπληξία, κ.λπ.
- Αν ανακαλύψετε ότι η γρίλια του ανεμιστήρα έχει πάθει ζημιά, μην πλησιάσετε την εξωτερική μονάδα, αλλά θέστε τον ασφαλειοδιακόπτη στη θέση OFF και επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις για να προβεί στις απαραίτητες επισκευές. Μην θέσετε τον ασφαλειοδιακόπτη στη θέση ON εάν δεν ολοκληρωθούν οι επισκευές.
- Αν ανακαλύψετε ότι υπάρχει κίνδυνος πτώσης της εσωτερικής μονάδας, μην πλησιάσετε την εσωτερική μονάδα, αλλά θέστε τον ασφαλειοδιακόπτη στη θέση OFF και επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις για να στερεώσει πάλι τη μονάδα. Μην θέσετε τον ασφαλειοδιακόπτη στη θέση ON πριν στερεωθεί πάλι η μονάδα.
- Αν ανακαλύψετε ότι υπάρχει κίνδυνος κατάρρευσης της εξωτερικής μονάδας, μην πλησιάσετε την εξωτερική μονάδα, αλλά θέστε τον ασφαλειοδιακόπτη στη θέση OFF και επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις

για να εκτελέσει τις εργασίες βελτίωσης ή στερέωσης. Μη θέσετε τον ασφαλειοδιακόπτη στη θέση ON πριν ολοκληρωθούν οι εργασίες βελτίωσης ή στερέωσης.

- Μην τροποποιείτε τη μονάδα. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία, κ.λπ.

### **Αλλαγή θέσης**

- Όταν πρόκειται να αλλάξετε τη θέση του κλιματιστικού, μην αλλάξετε εσείς τη θέση του, αλλά επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης ή εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις. Σε περίπτωση που η αλλαγή θέσης του κλιματιστικού δεν πραγματοποιηθεί σωστά, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή/και πυρκαγιά.

(\*1) Ανατρέξτε στην ενότητα “Ορισμός Εξειδικευμένου Τεχνικού Εγκατάστασης ή Εξειδικευμένου Τεχνικού Σέρβις.”

### **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ**

#### **Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την κεντρική παροχή**

- Αυτή η συσκευή πρέπει να συνδέεται με την κεντρική παροχή μέσω ενός διακόπτη με διαχωρισμό των επαφών τουλάχιστον κατά 3 mm.

#### **Εγκατάσταση**

- Φροντίστε να τοποθετήσετε τον σωλήνα αποστράγγισης για ιδανική αποστράγγιση. Η ακατάλληλη αποστράγγιση μπορεί να προκαλέσει πλημμύρα στο σπίτι και ζημιά στα έπιπλα.
- Φροντίστε να συνδέσετε το κλιματιστικό με αποκλειστική παροχή ρεύματος ενδεικνυόμενης τάσης, αλλιώς η μονάδα μπορεί να υποστεί βλάβη ή να προκληθεί πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική μονάδα είναι στερεωμένη στη βάση. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί πτώση των μονάδων ή άλλα ατυχήματα.

#### **Λειτουργία**

- Αποφύγετε τη χρήση αυτού του κλιματιστικού για ειδικούς σκοπούς όπως η συντήρηση τροφίμων, οργάνων ακριβείας, έργων τέχνης, αυτοκινήτου, σκάφους, για εκτροφή ζώων, κ.λπ.
- Μην αγγίζετε ποτέ τους διακόπτες με βρεγμένα δάκτυλα, διότι υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Στην περίπτωση που το κλιματιστικό θα παραμείνει εκτός λειτουργίας για σχετικά μεγάλο χρονικό διάστημα, κλείστε τον κεντρικό διακόπτη ή τον ασφαλειοδιακόπτη για λόγους ασφαλείας.

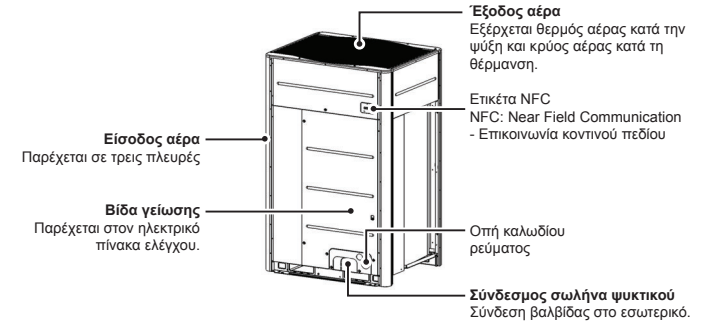
- Για να κάνετε το κλιματιστικό να λειτουργήσει στην αρχική του απόδοση, θέστε το σε λειτουργία εντός του εύρους θερμοκρασίας λειτουργίας που προβλέπεται από τις οδηγίες. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία ή διαρροή νερού από τη μονάδα.
- Αποφύγετε την πτώση υγρών πάνω στο τηλεχειριστήριο. Μη ρίχνετε χυμούς, νερό ή οποιοδήποτε άλλο είδος υγρού.
- Μην πλένετε το κλιματιστικό. Αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Ελέγξτε αν η βάση εγκατάστασης και ο άλλος εξοπλισμός έχουν υποστεί φθορά μετά από μακροχρόνια χρήση. Αν τα αφήσετε σε μια τέτοια κατάσταση, η μονάδα μπορεί να πέσει και να προκληθεί τραυματισμός.
- Μην αφήνετε εύφλεκτα σπρέι ή άλλα εύφλεκτα υλικά κοντά στο κλιματιστικό και μην ψεκάζετε εύφλεκτο αερόλυμα απευθείας στο κλιματιστικό. Μπορεί να πιάσουν φωτιά.
- Φροντίστε να διακόψετε τη λειτουργία του κλιματιστικού και να απενεργοποιήσετε τον διακόπτη κυκλώματος πριν τον καθαρισμό. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός, διότι ο ανεμιστήρας περιστρέφεται με υψηλή ταχύτητα στο εσωτερικό της μονάδας.
- Μην τοποθετείτε δοχεία με νερό, όπως π.χ. ένα βάζο, πάνω στη μονάδα. Μπορεί να προκύψει εισβολή νερού μέσα στη μονάδα και ενδέχεται να υπάρξει φθορά της ηλεκτρικής μόνωσης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Ζητήστε ο καθαρισμός του κλιματιστικού να διενεργηθεί από τον αντιπρόσωπο. Ο καθαρισμός του κλιματιστικού με ακατάλληλο τρόπο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα πλαστικά μέρη, βλάβη στη μόνωση των ηλεκτρικών εξαρτημάτων, κ.λπ. και να προκληθεί δυσλειτουργία. Στη χειρότερη περίπτωση, μπορεί να προκληθούν διαρροές νερού, ηλεκτροπληξία, εμφάνιση καπνού και πυρκαγιά.
- Μην πλένετε τα κλιματιστικά με πλυστικά μεγάλης πίεσης. Οι διαρροές ρεύματος μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

## ■ Εσωτερικές μονάδες με δυνατότητα σύνδεσης

Τύπος μοντέλου	Όνομα μοντέλου
Κασέτα 4 κατευθύνσεων	MMU-UP****H*
Κασέτα μικρού μεγέθους 4 κατευθύνσεων	MMU-UP****MH*
Κασέτα 2 κατευθύνσεων	MMU-UP****WH*
Κασέτα 1 κατεύθυνσης	MMU-UP****YHP*
	MMU-UP****SH*
Καναλάτη μονάδα, βασικός τύπος	MMD-UP****BH*
Καναλάτη μονάδα, υψηλής στατικής πίεσης	MMD-UP****H*
Καναλάτη μονάδα, αεραγωγών χαμηλού προφίλ	MMD-UP****SPHY*
Οροφής	MMC-UP****H*
Δαπέδου, ντουλάπα	MML-UP****H*
Δαπέδου, κρυφού τύπου	MML-UP****BH*
Δαπέδου	MMF-UP****H*
Εισόδου φρέσκου αέρα	MMD-UP****HFP* * Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτά τα μοντέλα, διαβάστε τα εγχειρίδια κατόχου που συνοδεύουν τις εσωτερικές μονάδες.
Εναλλάκτης θερμότητας αέρος - αέρος με μονάδα πηγίου DX	MMD-VN****HEXE* * Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτά τα μοντέλα, διαβάστε τα εγχειρίδια κατόχου που συνοδεύουν τις εσωτερικές μονάδες.
Τοίχου	MMK-UP****HP* * Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτά τα μοντέλα, διαβάστε τα εγχειρίδια κατόχου που συνοδεύουν τις εσωτερικές μονάδες.
Κονσόλα	MML-UP****NHP* * Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτά τα μοντέλα, διαβάστε τα εγχειρίδια κατόχου που συνοδεύουν τις εσωτερικές μονάδες.
Μονάδα ζεστού νερού	MMW-UP****LQ* * Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτά τα μοντέλα, διαβάστε τα εγχειρίδια κατόχου που συνοδεύουν τις εσωτερικές μονάδες.

## 2 Ονομασίες εξαρτημάτων

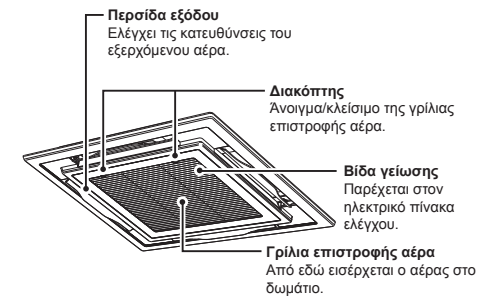
### ■ Εξωτερική μονάδα



### ■ Εσωτερική μονάδα

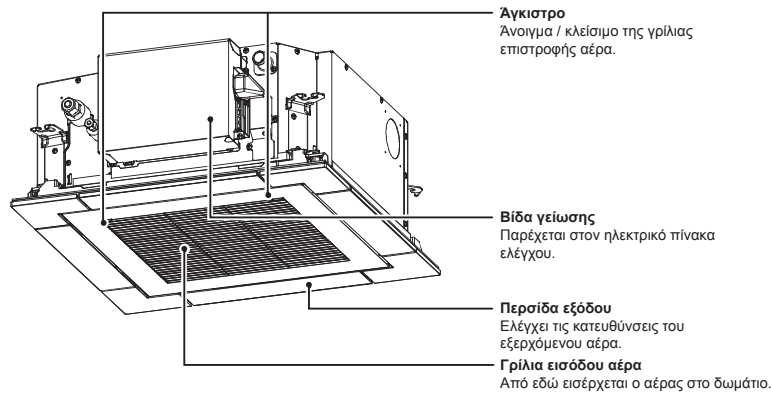
#### ◆ Τύπου κασέτας 4 κατευθύνσεων

MMU-UP\*\*\*\*H\*



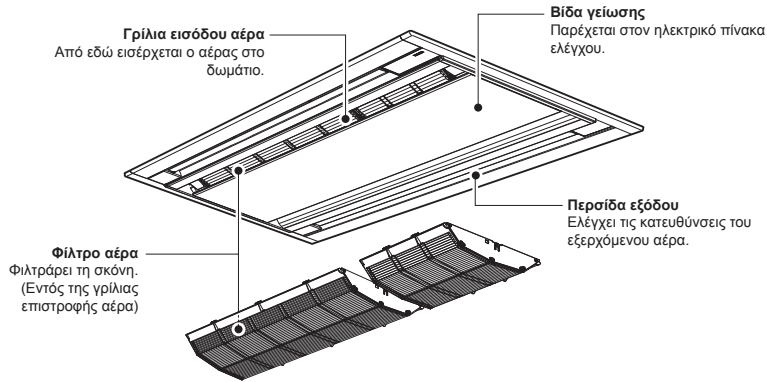
### ◆ Τύπου κασέτας μικρού μεγέθους 4 κατευθύνσεων

MMU-UP\*\*\*MH\*



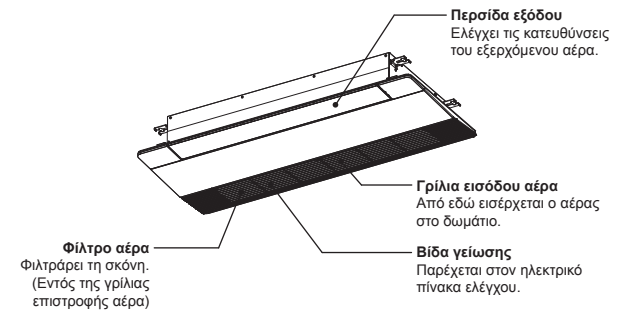
### ◆ Τύπου κασέτας 2 κατευθύνσεων

MMU-UP\*\*\*WH\*

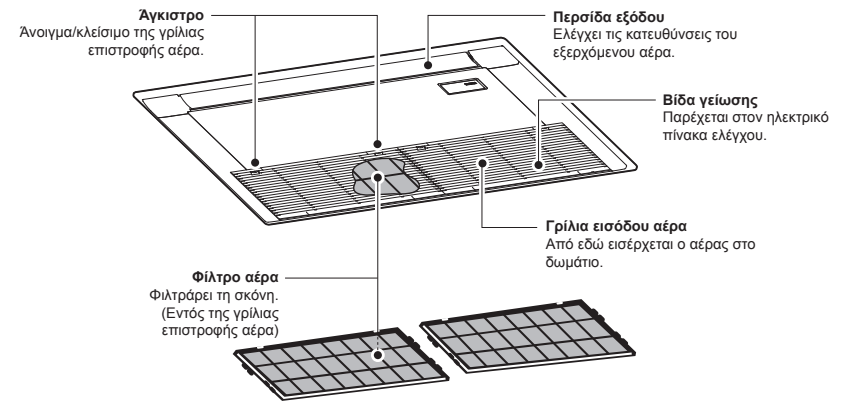


### ◆ Τύπου κασέτας 1 κατεύθυνσης

MMU-UP\*\*\*YHP\*

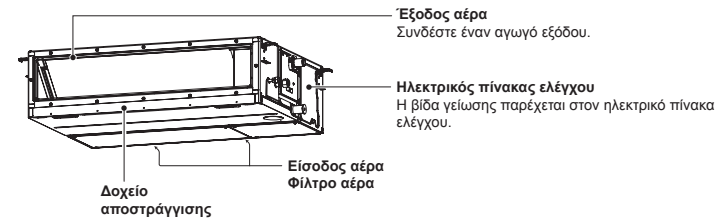


MMU-UP\*\*\*SH\*



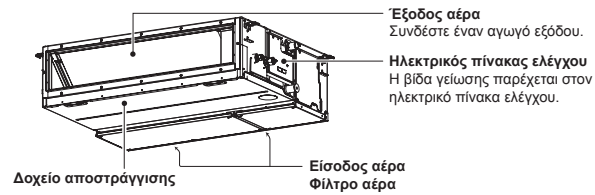
### ◆ Καναλάτη μονάδα, βασικός τύπος

MMD-UP\*\*\*BH\*

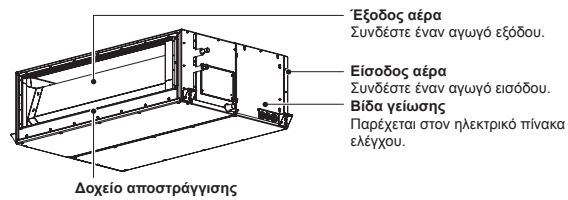


## ◆ Καναλάτη μονάδα, τύπου υψηλής στατικής πίεσης

MMD-UP018\*H\* - MMU-UP048\*H\*

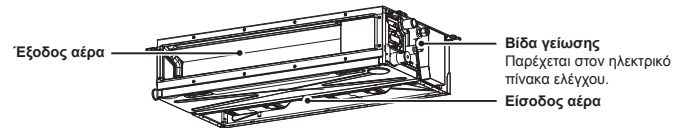


MMD-UP072\*H\* - MMU-UP096\*H\*



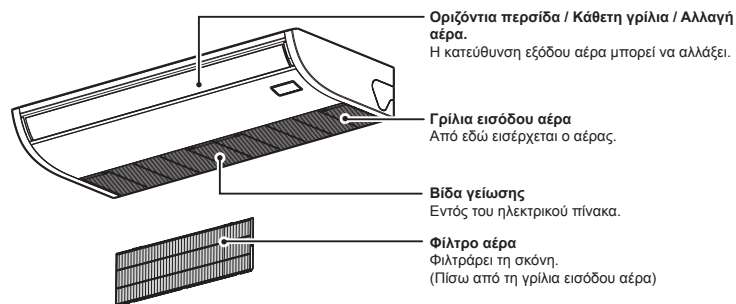
## ◆ Καναλάτη μονάδα, τύπου αεραγωγών χαμηλού προφίλ

MMD-UP\*\*\*SPHY\*



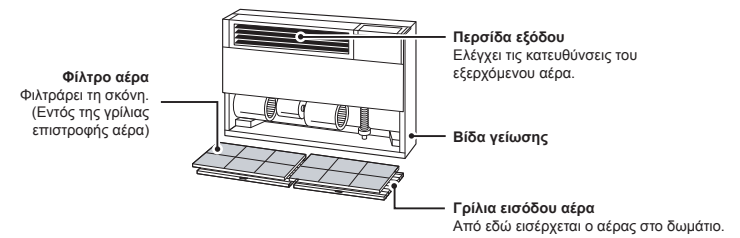
## ◆ Τύπου οροφής

MMC-UP\*\*\*H\*



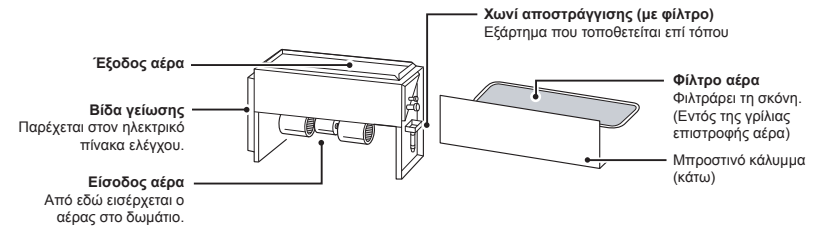
## ◆ Δαπέδου, τύπου ντουλάπας

MML-UP\*\*\*H\*



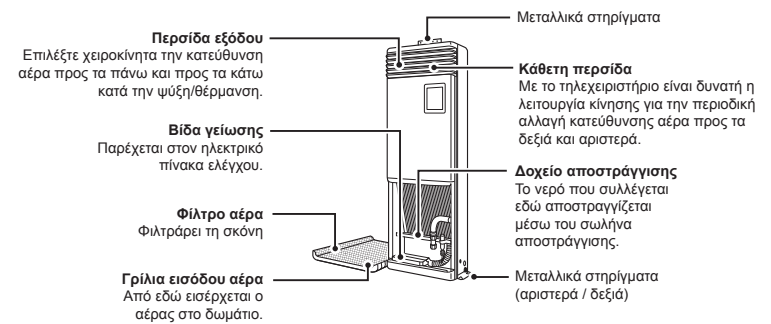
## ◆ Δαπέδου, κρυφού τύπου

MML-UP\*\*\*BH\*



## ◆ Τύπου δαπέδου

MMF-UP\*\*\*H\*



### 3 Ονομασίες εξαρτημάτων και λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου

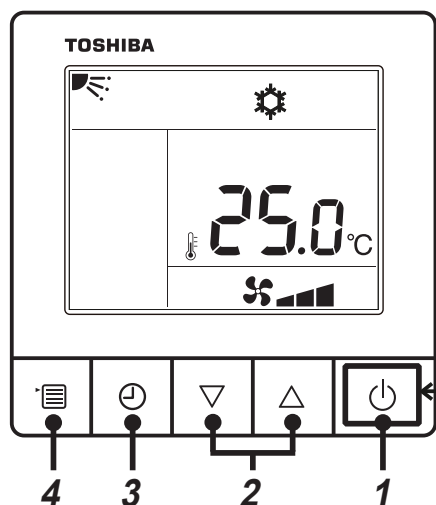
Όνομα μοντέλου τηλεχειριστηρίου: RBC-ASCU11-E

Ο οπίσθιος φωτισμός της οθόνης LCD ανάβει για 15 δευτερόλεπτα κατά τη λειτουργία του τηλεχειριστηρίου.

Όλες οι ενδείξεις εμφανίζονται στο παρακάτω παράδειγμα οθόνης.

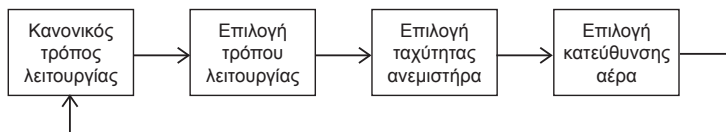
Στην πραγματικότητα, θα εμφανίζονται μόνο οι επιλογές που έχετε ορίσει.

#### ■ Λειτουργίες



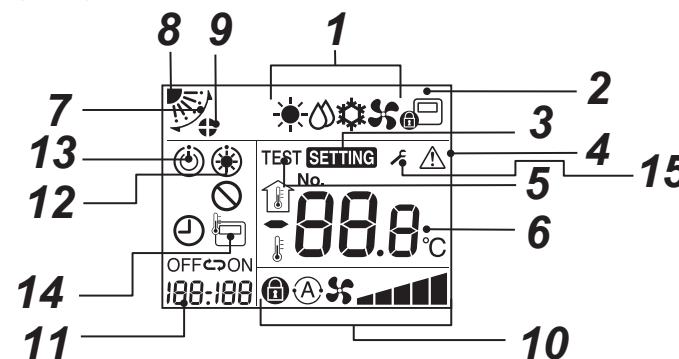
**Λυχνία λειτουργίας**  
Ανάβει κατά τη διάρκεια των λειτουργιών.  
Αναβοσβήνει όταν πραγματοποιείται έλεγχος ή όταν ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας.

- 1 Κουμπί ON/OFF**  
Ενεργοποιεί τη μονάδα όταν το πατήσετε και την απενεργοποιεί όταν το ξαναπατήσετε.
- 2 Κουμπί ρύθμισης**  
Ορίζει τη ρύθμιση θερμοκρασίας κατά την κανονική λειτουργία. Αλλάζει την κάθε ρύθμιση στον τρόπο λειτουργίας, στη λειτουργία ταχύτητας ανεμιστήρα ή στη λειτουργία κατεύθυνσης αέρα.
- 3 Κουμπί χρονοδιακόπτη OFF**  
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη OFF.
- 4 Κουμπί μενού**  
Ορίζει την επιλογή τρόπου λειτουργίας, την επιλογή ταχύτητας ανεμιστήρα ή την επιλογή κατεύθυνσης αέρα. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η ένδειξη εμφανίζεται με τον ακόλουθο τρόπο.
  - Η επιλογή ταχύτητας ανεμιστήρα ή η επιλογή κατεύθυνσης αέρα δεν εμφανίζεται, ανάλογα με τα μοντέλα εσωτερικής μονάδας.



#### ■ Ενδείξεις

Όλα τα εικονίδια στην οθόνη εμφανίζονται με αυτή την επεξήγηση. Οι λειτουργίες δεν γίνονται δεκτές όταν αναβοσβήνει η ένδειξη "SETTING".



- 1 Ένδειξη τρόπου λειτουργίας**  
Υποδεικνύει τον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας.
- 2 Ένδειξη κεντρικού ελέγχου**  
Εμφανίζεται όταν το κλιματιστικό ελέγχεται κεντρικά και χρησιμοποιείται με συσκευές κεντρικού ελέγχου όπως το κεντρικό τηλεχειριστήριο.  
Αν απαγορεύεται η χρήση του τηλεχειριστηρίου από τον κεντρικό έλεγχο, η ένδειξη αναβοσβήνει όταν πατηθεί στο τηλεχειριστήριο το κουμπί ON/OFF, MODE, ή TEMP και τα κουμπιά δεν λειτουργούν.  
(Οι ρυθμίσεις που μπορούν να διαμορφωθούν στο τηλεχειριστήριο διαφέρουν ανάλογα με τη λειτουργία του κεντρικού ελέγχου. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο κατόχου του κεντρικού τηλεχειριστηρίου.)
- 3 Ένδειξη ρύθμισης**  
Υποδεικνύει ότι το μοντέλο ελέγχεται αυτόματα αν πέσει ένας διακόπτης ή αν συμβεί κάτι ανάλογο.
- 4 Ένδειξη σέρβις**  
Εμφανίζεται όταν λειτουργεί η διάταξη προστασίας ή όταν πραγματοποιείται έλεγχος.
- 5 Ένδειξη δοκιμαστικής λειτουργίας**  
Εμφανίζεται κατά τη διάρκεια της δοκιμαστικής λειτουργίας.
- 6 Ένδειξη ρύθμισης θερμοκρασίας**  
Εμφανίζεται η επιλεγμένη ρύθμιση θερμοκρασίας.
- 7 Ένδειξη κίνησης**  
Εμφανίζεται κατά τη διάρκεια της κίνησης της περσίδας προς τα επάνω/προς τα κάτω.
- 8 Ένδειξη θέσης περσίδας**  
Υποδεικνύει τη θέση της περσίδας.
- 9 Ένδειξη ασφάλισης περσίδας**  
Εμφανίζεται όταν υπάρχει μονάδα με ασφαλισμένη περσίδα.  
(Μόνο για τύπου κασέτας 4 κατευθύνσεων και για τύπου κασέτας μικρού μεγέθους 4 κατευθύνσεων.)
- 10 Ένδειξη ταχύτητας ανεμιστήρα**  
Υποδεικνύει την επιλεγμένη ταχύτητα ανεμιστήρα  
Αυτόματη  
Χαμηλή  
Χαμηλή +  
Μεσαία  
Μεσαία +  
Υψηλή  
Ρύθμιση
- 11 Ένδειξη χρονοδιακόπτη OFF**  
Όταν παρουσιαστεί ένα πρόβλημα, εμφανίζεται ένας κωδικός ελέγχου.
- 12 Ένδειξη προθέρμανσης**  
Εμφανίζεται όταν είναι ενεργοποιημένος ο τρόπος λειτουργίας θέρμανσης ή όταν έχει ξεκινήσει ο κύκλος απόψυξης.  
Κατά τη διάρκεια εμφάνισης αυτής της ένδειξης, ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας σταματά να λειτουργεί ή λειτουργεί σε λειτουργία ανεμιστήρα.
- 13 Ένδειξη αναμονής λειτουργίας**  
Υποδεικνύει ότι το Super Κλιματιστικό Αρθρωτού Πολλαπλού Συστήματος δεν μπορεί να ψύξει αν μια διαφορετική εσωτερική μονάδα θερμαίνει ή δεν μπορεί να θερμάνει αν μια διαφορετική εσωτερική μονάδα ψύχει και ότι το Super Heat Recovery Multi δεν μπορεί να θερμάνει ή να ψύξει επειδή η εξωτερική θερμοκρασία είναι εκτός του εύρους λειτουργίας.
- 14 Ένδειξη αισθητήρα τηλεχειριστηρίου**  
Εμφανίζεται όταν λειτουργεί ο αισθητήρας του τηλεχειριστηρίου.
- 15 Προβολή ειδοποίησης**  
Εμφανίζεται όταν παρουσιάζεται κωδικός ειδοποίησης.

## 4 Λειτουργία

Κατά την πρώτη χρήση του κλιματιστικού ή αν αλλάξετε ρυθμίσεις, ακολουθήστε τις παρακάτω διαδικασίες. Την επόμενη φορά που θα πατήσετε το κουμπί ON/OFF, το κλιματιστικό θα αρχίσει να λειτουργεί με τις επιλεγμένες ρυθμίσεις.

### ■ Αναμονή

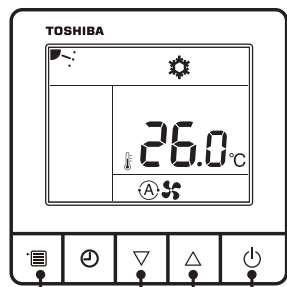
Οι λειτουργίες δεν γίνονται δεκτές όταν αναβοσβήνει η ένδειξη "SETTING".

#### ΑΠΑΙΤΗΣΗ

- Διατηρείτε τον διακόπτη λειτουργίας ενεργοποιημένο κατά τη χρήση.
- Όταν χρησιμοποιείτε ξανά το κλιματιστικό έπειτα από μια μεγάλη περίοδο μη χρήσης του, ανοίξτε τον διακόπτη λειτουργίας τουλάχιστον 12 ώρες πριν ξεκινήσετε τη λειτουργία του.
- Όταν ενεργοποιείται η τροφοδοσία, χρειάζεται περίπου 1 λεπτό προτού το τηλεχειριστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.

### ■ Λειτουργία

Κάποιοι τρόποι λειτουργίας δεν είναι διαθέσιμοι ανάλογα με τον τύπο της εσωτερικής μονάδας.



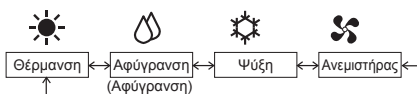
Κουμπί μενού Κουμπί ρύθμισης Κουμπί ON/OFF

#### 1 Κουμπί ON/OFF

Πατήστε αυτό το κουμπί για να ανάψει η λυχνία λειτουργίας και να ξεκινήσουν οι λειτουργίες.  
**Κατά τη θέρμανση**  
• Ο θερμασμένος αέρας εξέρχεται μετά από 3 με 5 λεπτά προθέρμανσης με τον ανεμιστήρα εσωτερικής μονάδας απενεργοποιημένο.

#### 2 Επιλογή του τρόπου λειτουργίας

Πατήστε πολλές φορές το κουμπί Μενού για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας.  
• Ο τρέχων τρόπος λειτουργίας αναβοσβήνει.  
Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ρύθμισης, ο τρόπος λειτουργίας και το εικονίδιο του αλλάζουν με την ακόλουθη σειρά:



- Με την καναλίτη μονάδα τύπου υψηλής στατικής πίεσης δεν είναι διαθέσιμη η λειτουργία "Αφύγρυνση".
- Αν δεν πατήσετε κάποιο κουμπί για 30 δευτ., ο τρόπος λειτουργίας ολοκληρώνεται.

#### 3 Επιλογή ταχύτητας ανεμιστήρα

Πατήστε πολλές φορές το κουμπί Μενού για να επιλέξετε τη λειτουργία ταχύτητας ανεμιστήρα.  
• Η ένδειξη της τρέχουσας ταχύτητας ανεμιστήρα αναβοσβήνει.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ρύθμισης, η λειτουργία ταχύτητας ανεμιστήρα και η αντίστοιχη ένδειξη αλλάζουν με την ακόλουθη σειρά:
- Η επιλέξιμη ταχύτητα ανεμιστήρα διαφέρει ανάλογα με τις εσωτερικές μονάδες που θα συνδεθούν.
  - Η λειτουργία "Αυτόματο" δεν μπορεί να επιλεγεί στη λειτουργία Ανεμιστήρα.
  - Η ένδειξη FIX "S" εμφανίζεται στα μοντέλα που έχουν δυνατότητα ρύθμισης της ταχύτητας ανεμιστήρα.
  - Αν δεν πατήσετε κάποιο κουμπί για 30 δευτ., η λειτουργία ταχύτητας ανεμιστήρα ολοκληρώνεται.
  - Αν δεν πατήσετε κάποιο κουμπί για 30 δευτ., ο τρόπος λειτουργίας ολοκληρώνεται.

#### 4 Επιλογή θερμοκρασίας

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία.  
• Το εύρος ρύθμισης θερμοκρασίας είναι 18,0°C έως 29,0°C.  
• Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα του 0,5°C.

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

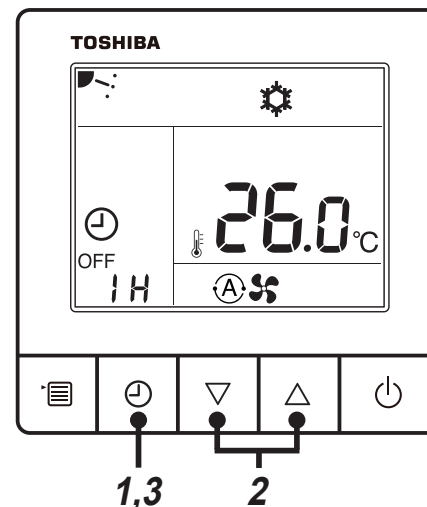
**Κατά την ψύξη**  
Η λειτουργία ξεκινά σε περίπου 1 λεπτό.

#### Κατά τη θέρμανση

- Το κλιματιστικό μπορεί να συνεχίσει να λειτουργεί στη λειτουργία ανεμιστήρα για περίπου 30 δευτερόλεπτα αφού σταματήσει η θέρμανση.
  - Ο θερμασμένος αέρας εξέρχεται μετά από 3 με 5 λεπτά προθέρμανσης με τον ανεμιστήρα εσωτερικής μονάδας απενεργοποιημένο.  
(Η ένδειξη προθέρμανσης "Φ" εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο.)
- Ο αισθητήρας θερμοκρασίας ανιχνεύει τη θερμοκρασία του αέρα επιστροφής στην εσωτερική μονάδα, η οποία μπορεί να διαφέρει ελαφρώς από την πραγματική θερμοκρασία του δωματίου, ανάλογα με τις συνθήκες εγκατάστασης. Η θερμοκρασία ρύθμισης είναι η στοχευόμενη θερμοκρασία δωματίου.

## 5 Λειτουργία χρονοδιακόπτη OFF

**Χρονοδιακόπτης OFF:** Διακόπτεται η λειτουργία της εσωτερικής μονάδας όταν φτάσει η καθορισμένη ώρα.



#### 1 Κουμπί χρονοδιακόπτη OFF

Πατήστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη OFF ενώ λειτουργεί το κλιματιστικό.  
• Αναβοσβήνουν οι λυχνίες "OFF", "OFF" και "SETTING" και η ένδειξη χρονοδιακόπτη.

#### 2 Επιλέξτε την ώρα του χρονοδιακόπτη OFF

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης για να ρυθμίσετε την ώρα.  
• Η ώρα του χρονοδιακόπτη OFF μπορεί να ρυθμιστεί σε 0,5 ώρα (30 λεπτά), 1 ώρα, 2 ώρες, ... έως 24 ώρες.  
• Αν δεν πατήσετε κάποιο κουμπί για 30 δευτ., η ρύθμιση του χρονοδιακόπτη OFF θα ακυρωθεί.

#### 3 Πατήστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη OFF

Η ένδειξη "SETTING" εξαφανίζεται, η ένδειξη χρονοδιακόπτη παραμένει σταθερά αναμμένη πλέον χωρίς να αναβοσβήνει και ο χρονοδιακόπτης OFF ξεκινά.  
• Η ένδειξη χρονοδιακόπτη στη λειτουργία χρονοδιακόπτη OFF εμφανίζεται με αντίστροφη μέτρηση.

### ■ Ακύρωση του χρονοδιακόπτη

#### 1 Πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη OFF.

Η ένδειξη του χρονοδιακόπτη εξαφανίζεται.

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ακόμα και αν το κλιματιστικό ενεργοποιηθεί ή απενεργοποιηθεί με το κουμπί ON/OFF κατά τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη OFF, η λειτουργία χρονοδιακόπτη OFF συνεχίζεται.

## 6 Κατεύθυνση περσίδας

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για τη βελτίωση της απόδοσης ψύξης / θέρμανσης, αλλάξτε τη γωνία της περσίδας για την κάθε λειτουργία.

**Τα χαρακτηριστικά του αέρα: Ο ψυχρός αέρας πέφτει και ο θερμός αέρας ανεβαίνει.**

### ΠΡΟΣΟΧΗ

**Στρέψτε την περσίδα σε οριζόντια θέση κατά την ψύξη**

Αν είναι στραμμένη προς τα κάτω κατά την ψύξη, μπορεί να σχηματιστούν σταγόνες στην επιφάνεια εξόδου αέρα ή στην περσίδα και μπορεί να στάξουν.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αν είναι στραμμένη οριζόντια κατά την ψύξη, μπορεί να σχηματιστούν σταγόνες στην επιφάνεια του περιβλήματος ή στην περσίδα και μπορεί να στάξουν.
- Αν είναι στραμμένη οριζόντια κατά τη θέρμανση, η θερμοκρασία δωματίου μπορεί να μην είναι ομοιόμορφη.
- Μη μετακινείτε την περσίδα με το χέρι.
- Μπορεί να προκληθεί βλάβη.
- Χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε τη γωνία.

### ♦ Για τη ρύθμιση της κατεύθυνσης της περσίδας και της αυτόματης κίνησης

- 1 Πατήστε το κουμπί μενού αρκετές φορές και επιλέξτε τη λειτουργία κατεύθυνσης αέρα ώστε να αναβοσβήνει η κατεύθυνση αέρα. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ρύθμισης πολλές φορές για να εμφανιστεί η κατεύθυνση της περσίδας, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.
  - Αν δεν πατήσετε κάποιο κουμπί για 30 δευτ., η λειτουργία κατεύθυνσης αέρα ολοκληρώνεται.

### ▼ Για θέρμανση

Η περσίδα μπορεί να ρυθμιστεί σε έξι βήματα. Στρέψτε την περσίδα προς τα κάτω. Αν δεν είναι στραμμένη προς τα κάτω, ο θερμός αέρας μπορεί να μην φτάνει στο δάπεδο.

Αρχική	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
						Κίνηση

Τρόπος λειτουργίας	Διαθέσιμες κατευθύνσεις
ΘΕΡΜΑΝΣΗ, ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ	(1) ⇔ (2) ⇔ (3) ⇔ (4) ⇔ (5) ⇔ (6)

### ▼ Για ψύξη

Η περσίδα μπορεί να ρυθμιστεί σε τέσσερα βήματα. Στρέψτε την περσίδα σε οριζόντια θέση. Αν είναι στραμμένη προς τα κάτω, μπορεί να σχηματιστούν σταγόνες στην επιφάνεια της θύρας εξόδου αέρα και μπορεί να στάξουν.

Αρχική	(1)	(2)	(3)	(4)
				Κίνηση

Τρόπος λειτουργίας	Διαθέσιμες κατευθύνσεις
ΨΥΞΗ, ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ,	(1) ⇔ (2) ⇔ (3) ⇔ (4)

### ▼ Για ανεμιστήρα

Η περσίδα μπορεί να ρυθμιστεί σε έξι βήματα. Επιλέξτε μια κατεύθυνση αέρα.

### ■ Αυτόματη κίνηση

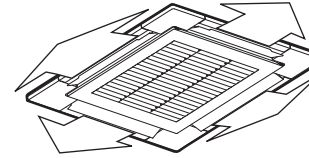
Εμφανίζεται η ένδειξη ΚΙΝΗΣΗΣ και η περσίδα αρχίζει να κινείται.



### ■ Τύπου κασέτας 4 κατευθύνσεων

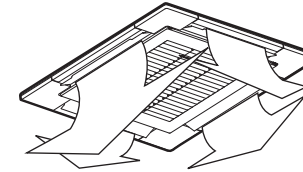
#### ▼ Κατά την ψύξη

Στρέψτε την περσίδα σε οριζόντια θέση.



#### ▼ Κατά τη θέρμανση

Στρέψτε την περσίδα προς τα κάτω.

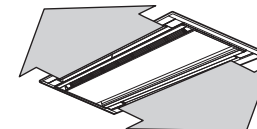


- Η περσίδα κλείνει αυτόματα όταν σταματά η λειτουργία.
- Κατά τη λειτουργία προθέρμανσης, η περσίδα είναι στραμμένη προς τα πάνω. Η ένδειξη κίνησης εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο ακόμα και στη λειτουργία προθέρμανσης, όμως η πραγματική κίνηση ξεκινά μόνο αφού ολοκληρωθεί η προθέρμανση.

### ■ Τύπου κασέτας 2 κατευθύνσεων

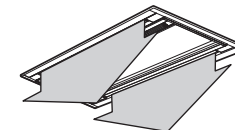
#### ▼ Κατά την ψύξη

Στρέψτε την περσίδα σε οριζόντια θέση ώστε να στέλνει κρύο αέρα σε ολόκληρο το δωμάτιο.



#### ▼ Κατά τη θέρμανση

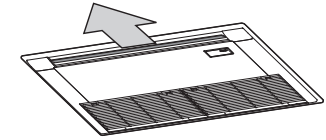
Στρέψτε την περσίδα προς τα κάτω ώστε να στέλνει θερμό αέρα στο δάπεδο.



### ■ Τύπου κασέτας 1 κατεύθυνσης (σειρά SH)

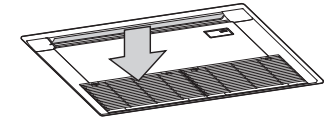
#### ▼ Κατά την ψύξη

Στρέψτε την περσίδα σε οριζόντια θέση ώστε να στέλνει κρύο αέρα σε ολόκληρο το δωμάτιο.



#### ▼ Κατά τη θέρμανση

Στρέψτε την περσίδα προς τα κάτω ώστε να στέλνει θερμό αέρα στο δάπεδο.



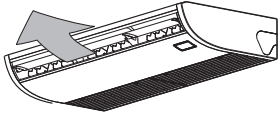
- Η περσίδα κλείνει αυτόματα όταν σταματά η λειτουργία.
- Κατά τη λειτουργία προθέρμανσης, η περσίδα είναι στραμμένη προς τα πάνω. Η ένδειξη κίνησης εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο ακόμα και στη λειτουργία προθέρμανσης, όμως η πραγματική κίνηση ξεκινά μόνο αφού ολοκληρωθεί η προθέρμανση.

## ■ Τύπου οροφής

### Κάθετη ρύθμιση

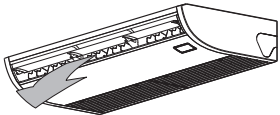
#### ▼ Κατά την ψύξη

Στρέψτε την περσίδα σε οριζόντια θέση ώστε να στέλνει κρύο αέρα σε ολόκληρο το δωμάτιο.



#### ▼ Κατά τη θέρμανση

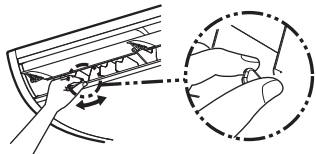
Στρέψτε την περσίδα προς τα κάτω ώστε να στέλνει θερμό αέρα στο δάπεδο.



- Η περσίδα κλείνει αυτόματα όταν σταματά η λειτουργία.
- Κατά τη λειτουργία προθέρμανσης, η περσίδα είναι στραμμένη προς τα πάνω.  
Η ένδειξη κίνησης εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο ακόμα και στη λειτουργία προθέρμανσης, όμως η πραγματική κίνηση ξεκινά μόνο αφότου ολοκληρωθεί η προθέρμανση.

### Ρύθμιση οριζόντιας ροής αέρα

Για να αλλάξετε την κατεύθυνση της οριζόντιας ροής αέρα, στρέψτε τις κάθετες περσίδες εντός της οριζόντιας περσίδας προς την προτιμώμενη κατεύθυνση.



#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

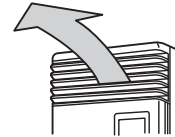
- Όταν η οριζόντια περσίδα είναι στραμμένη προς τα κάτω κατά τη λειτουργία ΨΥΞΗΣ, μπορεί να σχηματιστούν σταγόνες νερού στην επιφάνεια του περιβλήματος ή της περσίδας και να στάξουν.
- Όταν η οριζόντια περσίδα είναι στραμμένη σε οριζόντια θέση κατά τη λειτουργία ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ, ο αέρας μπορεί να μην θερμάνει ομοιόμορφα το δωμάτιο.

## ■ Τύπου δαπέδου

### Κάθετη ρύθμιση

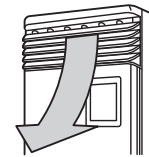
#### ▼ Κατά την ψύξη

Μετακινήστε χειροκίνητα την περσίδα και στρέψτε τη σε οριζόντια θέση ώστε να στέλνει κρύο αέρα σε ολόκληρο το δωμάτιο.



#### ▼ Κατά τη θέρμανση

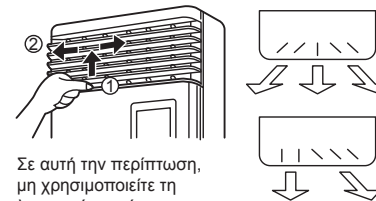
Μετακινήστε χειροκίνητα την περσίδα και στρέψτε τη προς τα κάτω ώστε να στέλνει θερμό αέρα στο δάπεδο.



### Οριζόντια ρύθμιση

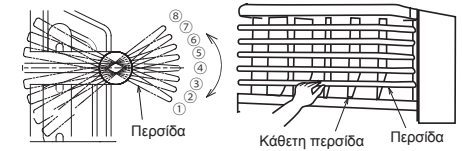
#### ▼ Αποστολή αέρα σε διαφορετικές κατευθύνσεις

Σηκώστε ελαφρώς τις κάθετες περσίδες και στρέψτε τις προς τις προτιμώμενες κατευθύνσεις.



Σε αυτή την περίπτωση, μη χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αυτόματης κίνησης.

### Πώς να αλλάξετε τη γωνία των περσίδων

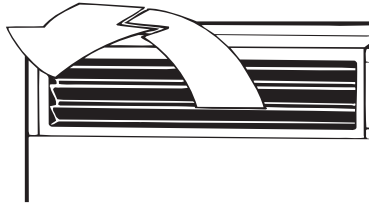


Οι περσίδες μπορούν να ρυθμιστούν σε 8 φάσεις που συνδέονται με 5 περσίδες. Όταν αλλάξετε τη γωνία της περσίδας, κρατήστε το κέντρο της περσίδας και μετακινήστε το αργά.

## ■ Δαπέδου, τύπου ντουλάπας

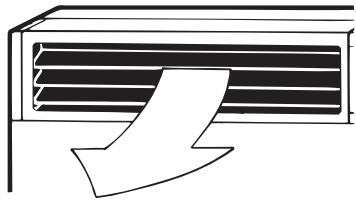
### ▼ Κατά την ψύξη

Μετακινήστε χειροκίνητα την περσίδα και στρέψτε τη σε οριζόντια θέση ώστε να στέλνει κρύο αέρα σε ολόκληρο το δωμάτιο.



### ▼ Κατά τη θέρμανση

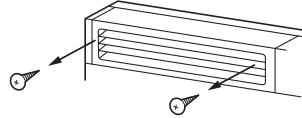
Μετακινήστε χειροκίνητα την περσίδα και στρέψτε τη προς τα κάτω ώστε να στέλνει θερμό αέρα στο δάπεδο.



## ◆ Αλλαγή της εξόδου αέρα

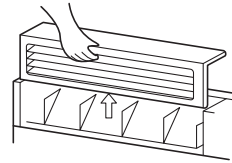
Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να αλλάξετε την έξοδο αέρα:

### 1 Αφαιρέστε τις δύο βίδες στερέωσης της εξόδου αέρα. (Οι βίδες στερέωσης θα ξαναχρησιμοποιηθούν)

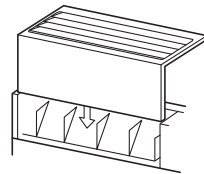


### 2 Βάλτε το χέρι σας στην έξοδο αέρα, σηκώστε τη προς τα πάνω ελαφρώς και, στη συνέχεια, αφαιρέστε την έξοδο αέρα από το άγκιστρο στο πίσω μέρος.

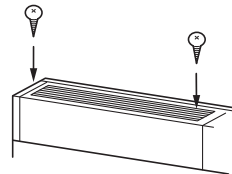
### 3 Σηκώστε προς τα πάνω την έξοδο αέρα και αφαιρέστε την.



### 4 Αντιστρέψτε την έξοδο αέρα και τοποθετήστε την ξανά στην κύρια μονάδα. Βεβαιωθείτε ότι τα τέσσερα άγκιστρα (2 στην πίσω πλευρά και 2 χαμηλά στα πλαϊνά) έχουν αγκιστρώσει στις θέσεις στήριξης.



### 5 Φροντίστε να σφίξετε την έξοδο αέρα με τις βίδες στερέωσης που αφαιρέσατε έτσι ώστε να μη βγει από τη θέση της.



# 7 Εγκατάσταση

## ■ Τοποθεσία

- Αποφύγετε την εγκατάσταση κοντά σε συσκευές που εκπέμπουν κύματα υψηλής συχνότητας.
- Δεν είναι κατάλληλη για εργοστάσια χημικών όπως εργοστάσια υγροποιημένου ψυκτικού διοξειδίου του άνθρακα.
- Μην εγκαθιστάτε το κλιματιστικό σε μέρη υπάρχει σκόνη σιδήρου ή άλλων μετάλλων. Αν στο εσωτερικό του κλιματιστικού προσκολληθεί ή επικαθίσει σκόνη σιδήρου ή άλλου μετάλλου, μπορεί να προκληθεί αυτανάφλεξη και να πιάσει φωτιά.
- Μπορεί να προκύψει βλάβη σε συγκεκριμένα μέρη όπως είναι τα ακόλουθα:
  - Περιοχές με μεγάλη ποσότητα σταγονιδίων λαδιού (συμπεριλαμβανόμενου λαδιού μηχανών) ή ατμών
  - Περιοχές με πολύ αλάτι κοντά σε ωκεανούς, κ.λπ.
  - Θερμές πηγές που εκπέμπουν θειούχα αέρια, κ.λπ.
  - Σε μέρη που είναι πολύ όξινα ή αλκαλικά. (π.χ. σε μέρος όπου ψεκάζεται συχνά απολυμαντικό διάλυμα)
- Απαιτείται ειδική συντήρηση ή εξαρτήματα για χρήση στα παραπάνω μέρη. Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.
- Αφήστε αρκετό χώρο γύρω από την είσοδο και την έξοδο αέρα της εξωτερικής μονάδας ώστε να μην εμποδίζεται η κυκλοφορία αέρα.
- Αποφύγετε μέρη όπου μπορεί να πνέουν ισχυροί άνεμοι προς την είσοδο και έξοδο αέρα της εξωτερικής μονάδας.
- Τοποθετήστε μια βάση χιονιού, ένα κάλυμμα χιονιού, κ.λπ., στην εξωτερική μονάδα για χρήση σε περιοχές με χιονοπτώσεις. Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.
- Φροντίστε το νερό αποστράγγισης της εξωτερικής μονάδας να απορρέει σε μέρος με καλή αποστράγγιση.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αέρα είναι τοποθετημένο στην εσωτερική μονάδα. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να συσσωρευτεί σκόνη στον εναλλάκτη θερμότητας ή σε άλλα μέρη του κλιματιστικού και να προκληθεί διαρροή νερού.
- Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 1 m ανάμεσα στο κλιματιστικό / τηλεχειριστήριο και σε τηλεόραση ή ραδιόφωνο. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί αλλοίωση στην εικόνα και θόρυβος.
- Αφήνετε απόσταση τουλάχιστον 1,5 m ανάμεσα στην έξοδο αέρα και σε συναγερμό πυρός. Διαφορετικά, ο συναγερμός μπορεί να μη λειτουργεί κανονικά ή να μην ανιχνεύσει πυρκαγιά σε περίπτωση πυρκαγιάς.

## ■ Προσέχετε τους ήχους λειτουργίας

- Τοποθετήστε τη μονάδα σε μέρος αρκετά ασφαλές ώστε οι ήχοι και οι δονήσεις να μην αυξηθούν.
- Αν τοποθετηθεί κάποιο αντικείμενο κοντά στην έξοδο αέρα της εξωτερικής μονάδας, ο θόρυβος μπορεί να αυξηθεί.
- Φροντίστε να μην ενοχλήσετε τους γείτονές σας με ψυχρό / θερμό αέρα ή θόρυβο που προέρχεται από την έξοδο αέρα της εξωτερικής μονάδας.

## 8 Σημειώσεις για τις λειτουργίες και την απόδοση

### ■ Έλεγχος πριν από τη λειτουργία

- Ανοίξτε τον διακόπτη λειτουργίας τουλάχιστον 12 ώρες πριν από την εκκίνηση της λειτουργίας.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο γείωσης είναι γερά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αέρα είναι τοποθετημένο στην εσωτερική μονάδα.

### ■ Απόδοση θέρμανσης

- Για τη θέρμανση χρησιμοποιείται ένα σύστημα αντλίας θερμότητας το οποίο συγκεντρώνει την εξωτερική θερμότητα και την εκπέμπει σε ένα δωμάτιο. Όταν η εξωτερική θερμοκρασία αέρα πέσει, η δυνατότητα θέρμανσης της μονάδας μειώνεται.
- Όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι χαμηλή, συνιστάται η χρήση και άλλου εξοπλισμού θέρμανσης.

### ■ Απόψυξη κατά τη θέρμανση

- Αν υπάρχει παγετός στην εξωτερική μονάδα κατά τη λειτουργία θέρμανσης, η απόψυξη εκτελείται αυτόματα (για περίπου 2 - 10 λεπτά) για να αυξηθεί η απόδοση της θέρμανσης.
- Ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας σταματά κατά την απόψυξη.

### ■ Προστασία 3 λεπτών

Η εξωτερική μονάδα δεν λειτουργεί για περίπου 3 λεπτά αφού το κλιματιστικό επανεκκινηθεί αμέσως μετά από διακοπή ή μετά την ενεργοποίηση του διακόπτη λειτουργίας. Αυτό συμβαίνει για την προστασία του συστήματος.

### ■ Διακοπή ρεύματος

- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, όλες οι λειτουργίες διακόπτονται.
- Για τη συνέχιση των λειτουργιών, πατήστε το κουμπί ON / OFF.


### ■ Περιστροφή ανεμιστήρα μιας σταματημένης εσωτερικής μονάδας

- Όσο λειτουργούν άλλες εσωτερικές μονάδες, οι ανεμιστήρες στις εσωτερικές μονάδες που βρίσκονται σε αναμονή περιστρέφονται για αρκετά λεπτά περίπου κάθε μία ώρα για την προστασία των μηχανημάτων.

### ■ Διάταξη προστασίας (Διακόπτης υψηλής πίεσης)

Ο διακόπτης υψηλής πίεσης διακόπτει τη λειτουργία του κλιματιστικού αυτόματα όταν ασκηθεί υπερβολικό φορτίο στο κλιματιστικό.

Αν η διάταξη προστασίας ενεργοποιηθεί, σταματά η λειτουργία της μονάδας και αναβοσβήνει η λυχνία λειτουργίας.

Όταν ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας, η ένδειξη  και ο κωδικός ελέγχου προβάλλονται στο τηλεχειριστήριο.

Η διάταξη προστασίας μπορεί να ενεργοποιηθεί στις ακόλουθες περιπτώσεις:

#### Κατά την ψύξη

- Όταν η είσοδος ή έξοδος αέρα της εξωτερικής μονάδας έχει φράξει.
- Όταν φυσά ισχυρός άνεμος συνεχώς προς την έξοδο αέρα της εξωτερικής μονάδας.

#### Κατά τη θέρμανση


- Όταν σκόνη ή βρομιά έχει προσκολληθεί υπερβολικά στο φίλτρο αέρα της εσωτερικής μονάδας.
- Όταν η έξοδος αέρα της εσωτερικής μονάδας έχει φράξει.

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ


Όταν ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας, απενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας, επιλύστε την αιτία και κατόπιν συνεχίστε τη λειτουργία.

### ■ Λειτουργία Ψύξης / Θέρμανσης

Η κάθε μονάδα μπορεί να ελέγχεται ξεχωριστά. Όμως, οι εσωτερικές μονάδες που είναι συνδεδεμένες στην ίδια εξωτερική μονάδα δεν μπορούν να εκτελέσουν ταυτόχρονα ψύξη και θέρμανση.

Όταν επιχειρήσετε ταυτόχρονη λειτουργία, οι εσωτερικές μονάδες που εκτελούν ψύξη σταματούν και η ένδειξη εκτέλεσης προετοιμασίας  εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο.

Οι εσωτερικές μονάδες που εκτελούν θέρμανση συνεχίζουν τη λειτουργία τους.

Όταν επιχειρήσετε μια λειτουργία χωρίς τις διαμορφωμένες ρυθμίσεις, η ένδειξη εκτέλεσης προετοιμασίας  εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο και η λειτουργία σταματά.

Αν η λειτουργία οριστεί σε ψύξη ή θέρμανση από τον διαχειριστή του κλιματιστικού, μόνο οι διαμορφωμένες ρυθμίσεις ισχύουν για τη λειτουργία.

### ■ Χαρακτηριστικά θέρμανσης

- Ο αέρας δεν εξέρχεται αμέσως αφού ξεκινήσει η θέρμανση.
- Ο θερμός αέρας εξέρχεται μετά από 3 με 5 λεπτά (ανάλογα με τη θερμοκρασία δωματίου / εξωτερική θερμοκρασία), αφού θερμανθεί ο εσωτερικός εναλλάκτης θερμότητας.
- Όταν αυξηθεί η εξωτερική θερμοκρασία, η εξωτερική μονάδα μπορεί να σταματήσει.
- Όσο λειτουργεί μια εσωτερική μονάδα στη λειτουργία θέρμανσης, η εξωτερική μονάδα παρέχει ψυκτικό στις άλλες εσωτερικές μονάδες οι οποίες δεν λειτουργούν. Οπότε, μπορεί να ακουστεί θόρυβος από τις άλλες εσωτερικές μονάδες, ή μπορεί να θερμανθεί το εξωτερικό τους.
- Αν εκτελεστεί η λειτουργία ανεμιστήρα ενώ εκτελείται η λειτουργία θέρμανσης σε ένα άλλο δωμάτιο, ο ανεμιστήρας δεν λειτουργεί.

### ■ Απαγόρευση της λειτουργίας NFC (Ετικέτα NFC)

Η επικοινωνία NFC είναι ενεργοποιημένη κατά την αποστολή από το εργοστάσιο, όμως είναι δυνατή η απενεργοποίηση της δοκιμαστικής λειτουργίας με ένα smartphone.

Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο από όπου το αγοράσατε για περισσότερες πληροφορίες.

## 9 Συμβουλές για εξοικονόμηση ενέργειας και άνετη απόδοση

Για την εξοικονόμηση ενέργειας και την εκτέλεση άνετης ψύξης και θέρμανσης

**Καθαρίζετε συχνά το φίλτρο αέρα**

- Ένα φραγμένο φίλτρο αέρα μειώνει την απόδοση ψύξης / θέρμανσης.



**Μην ψύχετε / θερμαίνετε υπερβολικά**

### ⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

**Μην εκθέτετε το σώμα σας απευθείας στον ψυχρό αέρα για υπερβολικό χρονικό διάστημα και μην ψύχετε υπερβολικά.**

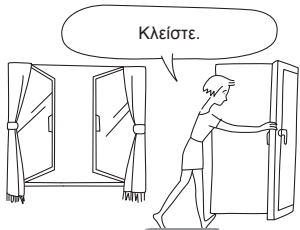
Αυτό μπορεί να προκαλέσει αδιαθεσία και προβλήματα υγείας.

- Η υπερβολική ψύξη / θέρμανση είναι βλαβερή για την υγεία σας. Πιο συγκεκριμένα, δίνετε ιδιαίτερη προσοχή σε άτομα με αναπηρία, ηλικιωμένους και παιδιά.



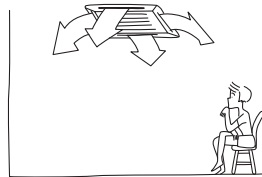
**Κλείνετε τα παράθυρα και τις πόρτες**

- Μην αφήνετε τον ψυχρό / θερμό αέρα να βγαίνει από το δωμάτιο.



**Ψύχετε / θερμαίνετε το δωμάτιο ομοιόμορφα**

- Ρυθμίζετε την κατεύθυνση αέρα με την περσίδα. Η απευθείας έκθεση στον αέρα που φυσάει για μεγάλο χρονικό διάστημα είναι βλαβερή για την υγεία σας.



### Συνθήκες λειτουργίας του κλιματιστικού

Για σωστή απόδοση, λειτουργήστε το κλιματιστικό κάτω από τις ακόλουθες συνθήκες θερμοκρασίας:

Λειτουργία ψύξης	Εξωτερική θερμοκρασία	: -5°C έως 52°C (Θερμ. ξηρού θερμόμετρου)
	Θερμοκρασία δωματίου	: 21°C ως 32°C (Θερμ. ξηρού θερμόμετρου), 15°C ως 24°C (Θερμ. υγρού θερμόμετρου)
	<b>[ΠΡΟΣΟΧΗ]</b>	Σχετική υγρασία δωματίου: μικρότερη από 80%. Αν το κλιματιστικό λειτουργεί πέρα από αυτό το όριο, η επιφάνειά του μπορεί να προκαλέσει πάχνη.
Λειτουργία θέρμανσης	Εξωτερική θερμοκρασία	: -25°C ως 15,5°C (Θερμ. υγρού θερμόμετρου)
	Θερμοκρασία δωματίου	: 15°C έως 28°C (Θερμ. ξηρού θερμόμετρου)

Αν το κλιματιστικό χρησιμοποιείται πέρα από τα παραπάνω όρια, μπορεί να ενεργοποιηθούν λειτουργίες προστασίας.

## 10 Συντήρηση

### ⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για την καθημερινή συντήρηση, συμπεριλαμβανομένου του καθαρισμού φίλτρου αέρα, ζητήστε να εκτελεστεί από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις, ειδικά για τα παρακάτω μοντέλα.

- Τύπου κασέτας 4 κατευθύνσεων
- Τύπου κασέτας μικρού μεγέθους 4 κατευθύνσεων
- Τύπου κασέτας 2 κατευθύνσεων
- Τύπου κασέτας 1 κατεύθυνσης
- Τύπου οροφής
- Καναλάτη μονάδα, βασικός τύπος
- Καναλάτη μονάδα, τύπου υψηλής στατικής πίεσης
- Τύπου εισόδου φρέσκου αέρα
- Καναλάτη μονάδα, τύπου αεραγωγών χαμηλού προφίλ
- Τύπου δαπέδου

### ⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ

**Μην πατάτε κουμπιά με βρεγμένα χέρια.**

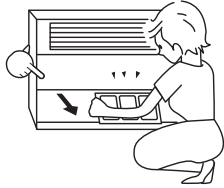
Αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

### Καθαρισμός των φίλτρων αέρα

- Όταν η ένδειξη φίλτρου εμφανιστεί στο τηλεχειριστήριο, καθαρίστε τα φίλτρα αέρα.
- Ζητήστε από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις να καθαρίσει τα φίλτρα για τα μοντέλα που αναγράφονται στην προειδοποίηση στο επάνω μέρος αυτού του κεφαλαίου.
- Τα φραγμένα φίλτρα μπορεί να μειώσουν την απόδοση της ψύξης και της θέρμανσης.

### ◆ Δαπέδου, τύπου ντουλάπας

- 1 Πιέστε ελαφρώς προς τα κάτω το πάνω μέρος της γρίλιας εισόδου αέρα και κατόπιν τραβήξτε την προς το μέρος σας για να την αφαιρέσετε.
- 2 Αφαιρέστε το φίλτρο αέρα μέσα από τη γρίλια εισόδου αέρα.



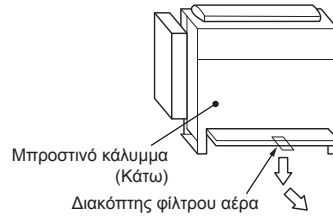
### 3 Καθαρίστε το με ηλεκτρική σκούπα ή με βούρτσα.

- Αν είναι πολύ λερωμένο είναι πιο αποτελεσματικό να το πλύνετε με χλιαρό νερό αναμεμιγμένο με ουδέτερο απορρυπαντικό.
- Μετά το πλύσιμο, ξεβγάλετε το καλά και στεγνώστε το σε σκιά.
- Επανατοποθετήστε το καθαρισμένο φίλτρο αέρα.



### ◆ Δαπέδου, κρυφού τύπου

- 1 Πιέστε προς τα κάτω το άγκιστρο του φίλτρου αέρα στο μπροστινό κάλυμμα (Στην κάτω πλευρά).
- 2 Τραβήξτε το φίλτρο αέρα προς το μέρος σας για να το αφαιρέσετε.



### 3 Καθαρίστε το με ηλεκτρική σκούπα ή με βούρτσα.

- Αν είναι πολύ λερωμένο είναι πιο αποτελεσματικό να το πλύνετε με χλιαρό νερό αναμεμιγμένο με ουδέτερο απορρυπαντικό.
- Μετά το πλύσιμο, ξεβγάλετε το καλά και στεγνώστε το σε σκιά.
- Επανατοποθετήστε το καθαρισμένο φίλτρο αέρα.



### ■ Καθαρισμός της εσωτερικής μονάδας και του τηλεχειριστήριου

- Ζητήστε από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις να καθαρίσει τις εσωτερικές μονάδες για τα μοντέλα που αναγράφονται στην προειδοποίηση στο επάνω μέρος αυτού του κεφαλαίου.
- Σκουπίστε με ένα στεγνό, μαλακό πανί. Μη χρησιμοποιείτε όξινα ή αλκαλικά απορρυπαντικά.
- Αν είναι πολύ λερωμένο, σκουπίστε τη βρομιά με ένα πανί βρεγμένο με χλιαρό νερό. (Μη χρησιμοποιείτε νερό για να σκουπίσετε το τηλεχειριστήριο)
- Μη χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλυτικό, λειαντική σκόνη, χημικό πανί, κ.λπ. καθώς αυτά μπορεί να προκαλέσουν παραμόρφωση ή θραύση.



### ■ Αν δεν χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από έναν μήνα

- Αφήστε τον ανεμιστήρα ανοιχτό για περίπου μισή ημέρα ώστε να στεγνώσει το εσωτερικό.
- Απενεργοποιήστε τον κεντρικό διακόπτη λειτουργίας.
- Καθαρίστε το φίλτρο αέρα και βάλτε το πάλι στη θέση του.

### ■ Περιοδικός έλεγχος

- Μετά από μεγάλη περίοδο χρήσης, τα εξαρτήματα μπορεί να φθαρούν ή να δυσλειτουργήσουν ή μπορεί η αποστράγγιση να χειροτερεύσει εξαιτίας της ζέστης, της υγρασίας, της σκόνης ή της γενικής χρήσης.
- Εκτός από τη συντήρηση, συνιστάται να ζητάτε από τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε τη μονάδα να διενεργεί έλεγχο (ισχύει χρέωση) κ.λπ.

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- **Εκτελέστε καθαρισμό υψηλής πίεσης για τον εναλλάκτη θερμότητας.**  
Αν χρησιμοποιηθεί ένα εμπορικά διαθέσιμο απορρυπαντικό (ισχυρά αλκαλικό ή όξινο), η επίστρωση στην επιφάνεια του εναλλάκτη θερμότητας θα φθαρεί και μπορεί να μειωθεί η απόδοση αυτοκαθαρισμού. Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με το τμήμα πωλήσεων ή τον αντιπρόσωπο από όπου αγοράσατε τη μονάδα.

### ■ Πριν την εποχή κατά την οποία χρησιμοποιείτε την ψύξη

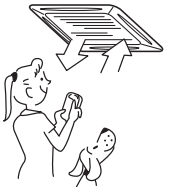
Ζητήστε από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις να καθαρίσει το δοχείο αποστράγγισης

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

**Καθαρισμός του δοχείου αποστράγγισης**  
Χωρίς τον καθαρισμό, το δοχείο αποστράγγισης μπορεί να γεμίσει με βρομιά και το νερό να υπερχειλίσει στην οροφή ή στο δάπεδο.

### ■ Αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη μονάδα για περισσότερο από 1 μήνα

- (1) Ενεργοποιήστε τη λειτουργία "Ανεμιστήρας". Αφήστε τον ανεμιστήρα σε λειτουργία για περίπου μισή ημέρα ώστε να στεγνώσει πλήρως το εσωτερικό.
- (2) Σταματήστε το κλιματιστικό και απενεργοποιήστε τον κεντρικό διακόπτη λειτουργίας.



### ■ Έλεγχος πριν από τη λειτουργία

- (1) Ελέγξτε εάν έχουν τοποθετηθεί τα φίλτρα αέρα.
- (2) Ελέγξτε ότι η είσοδος και η έξοδος αέρα δεν έχουν φράξει.
- (3) Ενεργοποιήστε τον κεντρικό διακόπτη λειτουργίας.

# 11 Όταν εντοπιστούν τα ακόλουθα συμπτώματα

Ελέγξτε τα σημεία που περιγράφονται παρακάτω πριν ζητήσετε να διενεργηθεί επισκευή σέρβις.

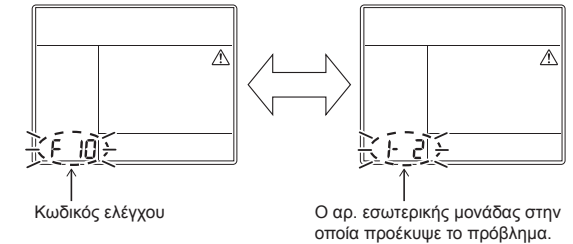
Σύμπτωμα	Αιτία
<p><b>Εξωτερική μονάδα</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Εκροή λευκού ομιχλώδους ψυχρού αέρα ή νερού.</li> <li>Ορισμένες φορές ακούγεται ήχος διαρροής αέρα.</li> <li>Κάποιες φορές ακούγεται ένας ήχος συριγμού.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ο ανεμιστήρας της εξωτερικής μονάδας σταματά αυτόματα και εκτελεί λειτουργία απόψυξης.</li> <li>Η ηλεκτροβαλβίδα λειτουργεί όταν ξεκινά ή όταν ολοκληρώνεται η λειτουργία απόψυξης.</li> </ul>
<p><b>Εσωτερική μονάδα</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ακούγεται ελαφρύ κροτάλισμα.</li> <li>Ο αέρας εξόδου έχει οσμή.</li> <li>Είναι αναμμένη η ένδειξη "U".</li> <li>Είναι αναμμένη η ένδειξη "M".</li> <li>Ένας ήχος ή ψυχρός αέρας εξέρχεται από την εσωτερική μονάδα που βρίσκεται σε αναμονή.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Όταν έχει αρχίσει η λειτουργία, κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ή αμέσως μετά τη διακοπή της λειτουργίας, μπορεί να ακουστεί ένας ήχος σαν ροή νερού και ο ήχος λειτουργίας μπορεί να είναι εντονότερος για 2 ή 3 λεπτά αμέσως μετά την έναρξη της λειτουργίας. Είναι ήχοι ροής του ψυκτικού ή της αποστράγγισης του αφυγραντήρα.</li> <li>Αυτός είναι ήχος που παράγεται όταν ο εναλλάκτης θερμότητας κ.λπ. διαστέλλεται ή συστέλλεται ελαφρώς λόγω μεταβολής της θερμοκρασίας.</li> <li>Διάφορες οσμές από τους τοίχους, το χαλί, τα ρούχα, το ταϊγάρο ή τα καλλυντικά προσκολλώνται στο κλιματιστικό.</li> <li>Όταν δεν μπορεί να εκτελεστεί λειτουργία ψύξης επειδή η μία άλλη εσωτερική μονάδα εκτελεί λειτουργία θέρμανσης.</li> <li>Όταν σταματά ο ανεμιστήρας για την αποφυγή εξόδου ψυχρού αέρα όταν ξεκινά η θέρμανση.</li> <li>Το ψυκτικό ρέει προσωρινά για την αποφυγή παραμονής λαδιού ή ψυκτικού στην εσωτερική μονάδα σε αναμονή, μπορεί να ακουστεί ήχος ροής ψυκτικού ή να εμφανιστεί λευκός ατμός όταν μια άλλη εσωτερική μονάδα λειτουργεί σε λειτουργία θέρμανσης και μπορεί να εξέλθει ψυχρός αέρας στη λειτουργία ψύξης.</li> <li>Ο ήχος παράγεται όταν λειτουργεί η εκτονωτική βαλβίδα κατά την ενεργοποίηση.</li> <li>Η οθόνη LCD μπορεί να θολώσει προσωρινά εξαιτίας του στατικού ηλεκτρισμού.</li> <li>Μερικές φορές εκτελείται διακεκομμένη λειτουργία του ανεμιστήρα με τις περιόδους ανοιχτές, για τον έλεγχο ανάκτησης ψυκτικού σε μια μονάδα που δεν λειτουργεί.</li> </ul>
<p>Όταν ενεργοποιείται το κλιματιστικό, ακούγεται ένας ήχος "τικ-τοκ".</p> <p>Η οθόνη LCD θολώνει όταν την αγγίζετε.</p> <p>Ο ανεμιστήρας και οι περιόδους της εσωτερικής μονάδας κινούνται ενώ η μονάδα δεν βρίσκεται σε λειτουργία.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Είναι ενεργοποιημένος ο χρονοδιακόπτης "OFF";</li> <li>Υπάρχει διακοπή ρεύματος;</li> <li>Είναι απενεργοποιημένος ο διακόπτης λειτουργίας;</li> <li>Έχει καεί η ασφάλεια ή έχει πέσει ο διακόπτης;</li> <li>Έχει ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας; (Η λυχνία λειτουργίας ανάβει.)</li> <li>Είναι ενεργοποιημένος ο χρονοδιακόπτης "ON"; (Η λυχνία λειτουργίας ανάβει.)</li> <li>Έχουν επιλεγεί ταυτόχρονα η ψύξη και η θέρμανση; (Είναι αναμμένη η ένδειξη "U" στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.)</li> <li>Η θερμοκρασία εξωτερικού αέρα βρίσκεται εκτός του εύρους λειτουργίας;</li> </ul>
<p>Σταματά αυτόματα.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Είναι ενεργοποιημένος ο χρονοδιακόπτης "OFF";</li> <li>Υπάρχει διακοπή ρεύματος;</li> <li>Είναι απενεργοποιημένος ο διακόπτης λειτουργίας;</li> <li>Έχει καεί η ασφάλεια ή έχει πέσει ο διακόπτης;</li> <li>Έχει ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας; (Η λυχνία λειτουργίας ανάβει.)</li> <li>Είναι ενεργοποιημένος ο χρονοδιακόπτης "ON"; (Η λυχνία λειτουργίας ανάβει.)</li> <li>Έχουν επιλεγεί ταυτόχρονα η ψύξη και η θέρμανση; (Είναι αναμμένη η ένδειξη "U" στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.)</li> <li>Η θερμοκρασία εξωτερικού αέρα βρίσκεται εκτός του εύρους λειτουργίας;</li> </ul>
<p>Δεν λειτουργεί.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Έχει φράξει η είσοδος ή εξόδος αέρα της εξωτερικής μονάδας;</li> <li>Είναι ανοιχτή κάποια πόρτα ή κάποιο παράθυρο;</li> <li>Είναι το φίλτρο αέρα βουλωμένο με σκόνη;</li> <li>Η περιόδια εξόδου αέρα της εσωτερικής μονάδας βρίσκεται στην κατάλληλη θέση;</li> <li>Η επιλογή αέρα είναι ρυθμισμένη στη θέση "Χαμηλή" "Μεσαία" και ο τρόπος λειτουργίας ρυθμισμένος στη λειτουργία "Ανεμιστήρα";</li> <li>Η θερμοκρασία ρύθμισης είναι η σωστή;</li> <li>Έχουν επιλεγεί ταυτόχρονα η ψύξη και η θέρμανση; (Είναι αναμμένη η ένδειξη "U" στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.)</li> <li>Η θερμοκρασία εξωτερικού αέρα βρίσκεται εκτός του εύρους λειτουργίας;</li> </ul>
<p>Ο αέρας δεν ψύχεται ή δεν θερμαίνεται ικανοποιητικά.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Έχει φράξει η είσοδος ή εξόδος αέρα της εξωτερικής μονάδας;</li> <li>Είναι ανοιχτή κάποια πόρτα ή κάποιο παράθυρο;</li> <li>Είναι το φίλτρο αέρα βουλωμένο με σκόνη;</li> <li>Η περιόδια εξόδου αέρα της εσωτερικής μονάδας βρίσκεται στην κατάλληλη θέση;</li> <li>Η επιλογή αέρα είναι ρυθμισμένη στη θέση "Χαμηλή" "Μεσαία" και ο τρόπος λειτουργίας ρυθμισμένος στη λειτουργία "Ανεμιστήρα";</li> <li>Η θερμοκρασία ρύθμισης είναι η σωστή;</li> <li>Έχουν επιλεγεί ταυτόχρονα η ψύξη και η θέρμανση; (Είναι αναμμένη η ένδειξη "U" στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.)</li> <li>Η θερμοκρασία εξωτερικού αέρα βρίσκεται εκτός του εύρους λειτουργίας;</li> </ul>

## ΠΡΟΣΟΧΗ

- Αν προκύψει οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιπτώσεις, κλείστε τον κεντρικό διακόπτη παροχής ρεύματος και επικοινωνήστε άμεσα με τον αντιπρόσωπο:
- Η λειτουργία του διακόπτη δεν λειτουργεί κανονικά.
  - Η κεντρική ασφάλεια καίγεται συχνά ή ενεργοποιείται συχνά ο ασφαλειοδιακόπτης.
  - Κάποια ξένη ουσία ή νερό έπεσε μέσα στο κλιματιστικό.
  - Όταν το κλιματιστικό δεν λειτουργεί, ακόμα και όταν έχει απομακρυνθεί η αιτία της ενεργοποίησης της διάταξης προστασίας.
  - Αν προκύψουν οποιεσδήποτε άλλες ασυνήθιστες περιπτώσεις.

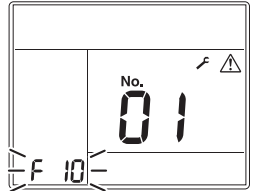
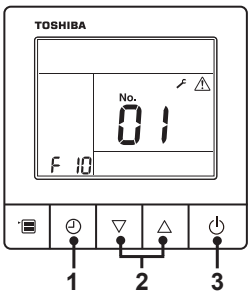
## Επιβεβαίωση και έλεγχος

Αν προκύψει ένα πρόβλημα με το κλιματιστικό, η ένδειξη του χρονοδιακόπτη OFF εμφανίζει εναλλάξ τον κωδικό ελέγχου και τον αριθμό της εσωτερικής μονάδας στην οποία προέκυψε το πρόβλημα.



## Ιστορικό αντιμετώπισης προβλημάτων και επιβεβαίωση

Μπορείτε να ελέγξετε το ιστορικό της αντιμετώπισης προβλημάτων με την ακόλουθη διαδικασία αν προκύψει ένα πρόβλημα με το κλιματιστικό.  
(Το ιστορικό αντιμετώπισης προβλημάτων καταγράφει μέχρι 4 περιστατικά.)  
Μπορείτε να το ελέγξετε κατά τη διάρκεια λειτουργίας ή όταν η λειτουργία έχει σταματήσει.  
• Αν ελέγξετε το ιστορικό αντιμετώπισης προβλημάτων κατά της διάρκεια λειτουργίας του χρονοδιακόπτη OFF, η λειτουργία του χρονοδιακόπτη OFF θα ακυρωθεί.

Διαδικασία	Περιγραφή της λειτουργίας
1	<p>Πιέστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη OFF για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα και οι ενδείξεις εμφανίζονται ως εικόνα που υποδεικνύει ότι έχετε μεταβεί στη λειτουργία ιστορικού της αντιμετώπισης προβλημάτων.</p> <p>Αν εμφανιστεί η ένδειξη [F Έλεγχος σέρβις], η λειτουργία μεταβαίνει στο ιστορικό αντιμετώπισης προβλημάτων.</p> <p>[01: Σειρά ιστορικού αντιμετώπισης προβλημάτων] εμφανίζεται στην ένδειξη θερμοκρασίας.</p> <p>Η ένδειξη του χρονοδιακόπτη OFF εμφανίζει εναλλάξ τον [κωδικό ελέγχου] και τον [αρ. εσωτερικής μονάδας] στην οποία προέκυψε το πρόβλημα.</p> 
2	<p>Κάθε φορά που πατιέται το κουμπί ρύθμισης, το καταγεγραμμένο ιστορικό αντιμετώπισης προβλημάτων εμφανίζεται με τη σειρά.</p> <p>Το ιστορικό αντιμετώπισης προβλημάτων εμφανίζεται σε σειρά από το [01] (πιο πρόσφατο) έως το [04] (παλιότερο).</p> <p><b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b></p> <p>Στη λειτουργία ιστορικού αντιμετώπισης προβλημάτων, ΜΗΝ πατάτε το κουμπί Μενού για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα, καθώς με αυτόν τον τρόπο διαγράφεται ολόκληρο το ιστορικό της αντιμετώπισης προβλημάτων της εσωτερικής μονάδας.</p> 
3	<p>Αφού ολοκληρώσετε τον έλεγχο, πατήστε το κουμπί ON/OFF για να επιστρέψετε στην κανονική λειτουργία.</p> <p>Αν το κλιματιστικό είναι σε λειτουργία, παραμένει σε λειτουργία ακόμα και αφού πατηθεί το κουμπί ON/OFF. Για να διακόψετε τη λειτουργία του, πατήστε ξανά το κουμπί ON/OFF.</p>

# 12 Προδιαγραφές

Μοντέλο	Επίπεδο ισχύος ήχου (dBA)		Βάρος (kg)
	Ψύξη	Θέρμανση	
MMY-MUP0801HT8P-E MMY-MUP0801HT8JP-E	75	76	228
MMY-MUP1001HT8P-E MMY-MUP1001HT8JP-E	77	77	228
MMY-MUP1201HT8P-E MMY-MUP1201HT8JP-E	79	81	228
MMY-MUP1401HT8P-E MMY-MUP1401HT8JP-E	79	82	228
MMY-MUP1601HT8P-E MMY-MUP1601HT8JP-E	83	86	312
MMY-MUP1801HT8P-E MMY-MUP1801HT8JP-E	84	89	312
MMY-MUP2001HT8P-E MMY-MUP2001HT8JP-E	86	90	334
MMY-MUP2201HT8P-E MMY-MUP2201HT8JP-E	86	90	356
MMY-MUP2401HT8P-E MMY-MUP2401HT8JP-E	86	90	356

## Δήλωση Συμμόρφωσης

Κατασκευαστής: **Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.**  
144 / 9 Moo 5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000, Thailand

Κάτοχος TCF: TOSHIBA CARRIER EUROPE S.A.S  
Route de Thil 01120 Montluel FRANCE

Δια του παρόντος δηλώνεται ότι τα κάτωθι αναγραφόμενα μηχανήματα:

Γενικός χαρακτηρισμός: Κλιματιστικό

Μοντέλο/τύπος: MMY-MUP0801HT8P-E, MMY-MUP1001HT8P-E, MMY-MUP1201HT8P-E,  
MMY-MUP1401HT8P-E, MMY-MUP1601HT8P-E, MMY-MUP1801HT8P-E,  
MMY-MUP2001HT8P-E, MMY-MUP2201HT8P-E, MMY-MUP2401HT8P-E

MMY-MUP0801HT8JP-E, MMY-MUP1001HT8JP-E, MMY-MUP1201HT8JP-E,  
MMY-MUP1401HT8JP-E, MMY-MUP1601HT8JP-E, MMY-MUP1801HT8JP-E,  
MMY-MUP2001HT8JP-E, MMY-MUP2201HT8JP-E, MMY-MUP2401HT8JP-E

Εμπορική ονομασία: Super Κλιματιστικό Αρθρωτού Πολλαπλού Συστήματος

Συμμορφώνεται με τις προβλέψεις της Οδηγίας περί Μηχανημάτων (Directive 2006/42/EC) και τους μεταθετούς κανονισμούς κάθε εθνικής νομοθεσίας

Συμμορφώνεται με τις προβλέψεις του ακόλουθου εναρμονισμένου προτύπου:  
EN 378-2: 2008+A2: 2012

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η παρούσα δήλωση καθίσταται άκυρη σε περίπτωση εισαγωγής τεχνικών ή λειτουργικών τροποποιήσεων χωρίς τη σύμφωνη γνώμη του κατασκευαστή.



# Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

144 / 9 Moo 5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi, Amphur Muang, Pathumthani 12000, Thailand

1141002201